

中华人民共和 务 院 公

ZHONGHUA RENMIN GONGHEGUO GUOWUYUAN GONGBAO

4月6日

1995年 第7号 (总号:788)

目 录

| 中华 | 人民共和国主席令(第三十六号) | (182) |
|----|-------------------------------|-------|
| | 全国人民代表大会常务委员会关于修改《中华人民共和国全国人民 | |
| | 代表大会和地方各级人民代表大会选举法》的决定 | (182) |
| | 中华人民共和国全国人民代表大会和地方各级人民代表大会选举法 | (187) |
| 中华 | 人民共和国主席令(第三十七号) | (197) |
| | 全国人民代表大会常务委员会关于修改《中华人民共和国地方各级 | |
| | 人民代表大会和地方各级人民政府组织法》的决定 | (198) |

| 中华人民共和国地方各级人民代表大会和地方各级人民政府组织法 | (205) |
|----------------------------------|-------|
| 中华人民共和国国务院令(第 174 号) | (222) |
| 国务院关于修改《国务院关于职工工作时间的规定》的决定 | |
| 国务院关于职工工作时间的规定 | (223) |
| 关于印发《国家机关、事业单位贯彻〈国务院关于职工工作时间的规定〉 | |
| 的实施办法》的通知 人事部 | (224) |
| 国家机关、事业单位贯彻《国务院关于职工工作时间的规定》的实施办法 | (225) |
| 关于颁发《〈国务院关于职工工作时间的规定〉的实施办法》的通 | |
| 知 | (226) |
| 《国务院关于职工工作时间的规定》的实施办法 | (226) |
| 国务院办公厅转发国家教委等部门关于加快解决教职工住房问题意见的 | |
| 通知 | (228) |
| 关于加快解决教职工住房问题的意见 | (228) |
| 国务院办公厅印发关于加强参事室工作意见的通知 | (232) |
| 关于加强参事室工作的意见, | (232) |
| | |
| 外交部发言人 1995 年 3 月 23 日答记者问 | (234) |
| | |
| 中华人民共和国司法部令(第 34 号) | (235) |
| 中国委托公证人(香港)管理办法 | (235) |

.

GAZETTE OF THE STATE COUNCIL OF THE

PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

April 6, 1995 Issue No. 7(1995)

Serial No. 788

CONTENTS

| Decree No. 36 of President of the People's Republic | |
|---|-------|
| of China ····· | (182) |
| Decision of the Standing Committee of the National | |
| People's Congress on Amending the Electoral Law | |
| of the People's Republic of China concerning the | |
| National People's Congress and Local People's | |
| Congresses at Different Levels | (182) |
| Electoral Law of the People's Republic of China | |
| concerning the National People's Congress and Local | |
| People's Congresses at Different Levels | (187) |
| Decree No. 37 of President of the People's Republic | |
| of China | (197) |
| Decision of the Standing Committee of the National | |
| People's Congress on Amending the Organizational Law | |
| of the People's Republic of China concerning Local | |
| People's Congresses and Governments at Different Levels | (198) |
| Organizational Law of the People's Republic of | |
| China concerning Local People's Congresses and | |
| Governments at Different Levels | (205) |

| Decree No. 174 of the State Council of the People's |
|--|
| Republic of China |
| Decision of the State Council on Amending the Provisions |
| of the State Council concerning Work Hours for Workers |
| and Staff Members |
| Provisions on Work Hours for Workers and Staff Members (223) |
| Circular on Publishing the Procedures for the |
| Implementation of the Provisions on Work Hours for |
| Workers and Staff Members in State Organizations and |
| Institutions |
| Procedures for the Implementation of the Provisions on |
| Work Hours for Workers and Staff Members in State |
| Organizations and Institutions (225) |
| Circular on Publishing the Procedures of the State |
| Council for the Implementation of the Provisions |
| on Work Hours for Workers and Staff Members |
| Ministry of Labour(226) |
| Rules of the State Council for the Implementation |
| of the Regulations on Work Hours for Workers and Staff |
| Members |
| Circular of the General Office of the State Council on |
| the Proposals of the State Education Commission on |
| Solving the Housing Problem for Teachers and Staff |
| Members |
| Proposals on Solving the Housing Problem for |
| Teachers and Staff Members |
| Circular of the General Office of the State Council on |
| Publishing the Proposals on Strengthening the |

| Proposals on Strengthening the Work of the Counselling Office Statement of a Spokesman of the Ministry of Foreign Affairs at a Press Conference on March 23,1995 Decree No. 34 of the Ministry of Justice of the People's Republic of China (2) Provisions Governing the Commissioned Notaries (Hong Kong) of China | Work of the Counselling Office ······ | (232) |
|--|--|-------|
| Statement of a Spokesman of the Ministry of Foreign Affairs at a Press Conference on March 23,1995 | Proposals on Strengthening the Work of the Counselling | |
| at a Press Conference on March 23,1995 | Office | (232) |
| Republic of China | | (234) |
| (Hong Kong) of China (2 | Republic of China | |
| | (Hong Kong) of China | (235) |

(The Table of Contents is prepared in both Chinese and English, with the Chinese version being official.)

Translator: Zhou Jin
Copy Editor: Zhang Chongli

Edited and Published of the General Office of the State Council of the People's Republic of China.

Printed of the Printing House of the Secretarial Bureau of the General Office of the State Council.

Distributed Internally of the Newspaper and Periodical Distribution Bureau of Beijing

Journal No. : $\frac{Issn1004 - 3438}{CN11 - 1611/D}$

Domestic Subscription No.: 2-2

Post Code: 100017

External Subscription No.: N311

Subscription: Post Offices Nationwide.

Subscription Rates(year): RMB 20.00 Yuan

中华人民共和国主席令

第三十六号

《全国人民代表大会常务委员会关于修改〈中华人民共和国全国人民代表大会和地方各级人民代表大会选举法〉的决定》已由中华人民共和国第八届全国人民代表大会常务委员会第十二次会议于1995年2月28日通过,现予公布,自公布之日起施行。

中华人民共和国主席 江泽民 1995年2月28日

全国人民代表大会常务委员会 关于修改《中华人民共和国全国人民 代表大会和地方各级人民代表 大会选举法》的决定

1995年2月28日第八届全国人民代表大会 常务委员会第十二次会议通过

第八届全国人民代表大会常务委员会第十二次会议根据宪法、选举法的基本原则和 几年来选举工作的实践经验,决定对《中华人民共和国全国人民代表大会和地方各级人民 代表大会选举法》作如下修改和补充:

- 一、第六条增加第一款:"全国人民代表大会和地方各级人民代表大会的代表中,应当有适当数量的妇女代表,并逐步提高妇女代表的比例。"
- 二、第七条第二款中"乡、民族乡、镇的选举委员会受不设区的市、市辖区、县、自治县的选举委员会的领导",修改为:"乡、民族乡、镇的选举委员会受不设区的市、市辖区、县、

自治县的人民代表大会常务委员会的领导"。

- 三、第九条修改为三条,作为第九条、第十条、第十一条:
- 1、"第九条 地方各级人民代表大会的代表名额,按照下列规定确定:
- "(一)省、自治区、直辖市的代表名额基数为三百五十名,省、自治区每十五万人可以增加一名代表,直辖市每二万五千人可以增加一名代表;人口超过一亿的省,代表总名额不得超过一千名;
- "(二)设区的市、自治州的代表名额基数为二百四十名,每二万五千人可以增加一名 代表;人口超过一千万的,代表总名额不得超过六百五十名;
- "(三)县、自治县、不设区的市、市辖区的代表名额基数为一百二十名,每五千人可以增加一名代表;人口超过一百六十五万的,代表总名额不得超过四百五十名;人口不足五万的,代表总名额可以少于一百二十名;
- "(四)乡、民族乡、镇的代表名额基数为四十名,每一千五百人可以增加一名代表;人口超过九万的乡、民族乡的代表总名额不得超过一百名;人口超过十三万的镇的代表总名额不得超过一百三十名;人口不足二千的乡、民族乡、镇的代表总名额可以少于四十名。
- "按照前款规定的地方各级人民代表大会的代表名额基数与按人口数增加的代表数相加,即为地方各级人民代表大会的代表总名额。
- "自治区、聚居的少数民族多的省,经全国人民代表大会常务委员会决定,代表名额可以另加百分之五。聚居的少数民族多或者人口居住分散的县、自治县、乡、民族乡,经省、自治区、直辖市的人民代表大会常务委员会决定,代表名额可以另加百分之五。"
- 2、"第十条 省、自治区、直辖市的人民代表大会代表的具体名额,由全国人民代表大会常务委员会依照本法确定。设区的市、自治州和县级的人民代表大会代表的具体名额,由省、自治区、直辖市的人民代表大会常务委员会依照本法确定,报全国人民代表大会常务委员会备案。乡级的人民代表大会代表的具体名额,由县级的人民代表大会常务委员会依照本法确定,报上一级人民代表大会常务委员会备案。"
- 3、"第十一条 地方各级人民代表大会的代表总名额经确定后,不再变动。如果由于 行政区划变动或者由于重大工程建设等原因造成人口较大变动的,该级人民代表大会的 代表总名额依照本法的规定重新确定。"

四、第十二条"省、自治区的人民代表大会代表的名额,由本级人民代表大会常务委员会按照农村每一代表所代表的人口数五倍于城市每一代表所代表的人口数的原则分配"改为第十四条,其中"五倍"改为"四倍"。

五、第十三条改为第十五条,增加第三款:"香港特别行政区、澳门特别行政区应选全国人民代表大会代表的名额和代表产生办法,由全国人民代表大会另行规定。"

六、第十四条"省、自治区、直辖市应选全国人民代表大会代表的名额,由全国人民代表大会常务委员会按照农村每一代表所代表的人口数八倍于城市每一代表所代表的人口数的原则分配"改为第十六条,其中"八倍"改为"四倍"。

七、第十六条改为第十八条,第三款中"人口特少的其他民族,至少应有代表一人",修改为:"人口特少的其他聚居民族,至少应有代表一人"。

第四款中"但该少数民族的代表名额不得超过代表总名额的百分之三十",修改为"但 分配给该少数民族的应选代表名额不得超过代表总名额的百分之三十。"

八、第二十二条改为第二十四条,增加第二款:"选区的大小,按照每一选区选一名至 三名代表划分"。

九、增加第二十五条:"城镇各选区每一代表所代表的人口数应当大体相等。农村各选 区每一代表所代表的人口数应当大体相等。"

十、第二十四条改为第二十七条,修改为:"选民名单应在选举日的二十日以前公布,实行凭选民证参加投票选举的,并应当发给选民证"。

十一、第二十八条改为第三十一条,第一款中"在选举日的二十日以前公布"修改为"在选举日的十五日以前公布"。

第二款修改为:"县级以上的地方各级人民代表大会在选举上一级人民代表大会代表时,提名、酝酿代表候选人的时间不得少于两天。各该级人民代表大会主席团将依法提出的代表候选人名单印发全体代表,由全体代表酝酿、讨论。如果所提候选人的人数符合本法第三十条规定的差额比例,直接进行投票选举。如果所提候选人的人数超过本法第三十条规定的最高差额比例,进行预选,根据预选时得票多少的顺序,按照本级人民代表大会的选举办法根据本法确定的具体差额比例,确定正式代表候选人名单,进行投票选举。"

十二、第三十一条改为第三十四条,修改为:"在选民直接选举人民代表大会的代表

时,选民根据选举委员会的规定,凭身份证或者选民证领取选票。各选区应当设立投票站、流动票箱或者召开选举大会进行选举。投票选举由选举委员会主持。"

十三、第三十八条改为第四十一条,第三款修改为:"获得过半数选票的代表候选人的人数超过应选代表名额时,以得票多的当选。如遇票数相等不能确定当选人时,应当就票数相等的候选人再次投票,以得票多的当选。"

第四款修改为两款,作为第四款、第五款:

"获得过半数选票的当选代表的人数少于应选代表的名额时,不足的名额另行选举。 另行选举时,根据在第一次投票时得票多少的顺序,按照本法第三十条规定的差额比例, 确定候选人名单。如果只选一人,候选人应为二人。

"依照前款规定另行选举县级和乡级的人民代表大会代表时,代表候选人以得票多的 当选,但是得票数不得少于选票的三分之一,县级以上的地方各级人民代表大会在另行选 举上一级人民代表大会代表时,代表候选人获得全体代表过半数的选票,始得当选。"

十四、第四十条第二款和第三款修改为五条,作为第四十四条、第四十五条、第四十六条、第四十七条、第四十八条;

- 1、"第四十四条 对于县级和乡级的人民代表大会代表,原选区选民三十人以上联名,可以向县级的人民代表大会常务委员会书面提出罢免要求。
- "罢免要求应当写明罢免理由。被提出罢免的代表有权在选民会议上提出申辩意见, 也可以书面提出申辩意见。
- "县级的人民代表大会常务委员会应当将罢免要求和被提出罢免的代表的书面申辩 意见印发原选区选民。
 - "表决罢免要求,由县级的人民代表大会常务委员会派有关负责人员主持。"
- 2、"第四十五条 县级以上的地方各级人民代表大会举行会议的时候,主席团或者十分之一以上代表联名,可以提出对由该级人民代表大会选出的上一级人民代表大会代表的罢免案。在人民代表大会闭会期间,县级以上的地方各级人民代表大会常务委员会主任会议或者常务委员会五分之一以上组成人员联名,可以向常务委员会提出对由该级人民代表大会选出的上一级人民代表大会代表的罢免案。罢免案应当写明罢免理由。
 - "县级以上的地方各级人民代表大会举行会议的时候,被提出罢免的代表有权在主席

团会议和大会全体会议上提出申辩意见,或者书面提出申辩意见,由主席团印发会议。罢 免案经会议审议后,由主席团提请全体会议表决。

"县级以上的地方各级人民代表大会常务委员会举行会议的时候,被提出罢免的代表 有权在主任会议和常务委员会全体会议上提出申辩意见,或者书面提出申辩意见,由主任 会议印发会议。罢免案经会议审议后,由主任会议提请全体会议表决。"

- 3、"第四十六条 罢免代表采用无记名投票的表决方式。"
- 4、"第四十七条 罢免县级和乡级的人民代表大会代表,须经原选区过半数的选民通过。

"罢免由县级以上的地方各级人民代表大会选出的代表,须经各该级人民代表大会过 半数的代表通过;在代表大会闭会期间,须经常务委员会组成人员的过半数通过。罢免的 决议,须报送上一级人民代表大会常务委员会备案。"

5、"第四十八条 县级以上的各级人民代表大会常务委员会组成人员,全国人民代表 大会和省、自治区、直辖市、设区的市、自治州的人民代表大会专门委员会成员的代表职务 被罢免的,其常务委员会组成人员或者专门委员会成员的职务相应撤销,由主席团或者常 务委员会予以公告。

"乡、民族乡、镇的人民代表大会主席、副主席的代表职务被罢免的,其主席、副主席的职务相应撤销,由主席团予以公告。"

十五、第四十一条改为第四十九条,增加规定:"县级的人民代表大会代表可以向本级人民代表大会常务委员会书面提出辞职,乡级的人民代表大会代表可以向本级人民代表大会书面提出辞职。"

十六、增加第五十条:"县级以上的各级人民代表大会常务委员会组成人员,全国人民代表大会和省、自治区、直辖市、设区的市、自治州的人民代表大会的专门委员会成员,辞去代表职务的请求被接受的,其常务委员会组成人员、专门委员会成员的职务相应终止,由常务委员会予以公告。

"乡、民族乡、镇的人民代表大会主席、副主席,辞去代表职务的请求被接受的,其主席、副主席的职务相应终止,由主席团予以公告。"

此外,根据本决定对部分条文的文字和顺序作相应调整。

本决定自公布之日起施行。

《中华人民共和国全国人民代表大会和地方各级人民代表大会选举法》根据本决定作相应的修正,重新公布。

中华人民共和国全国人民代表大会和地方各级人民代表大会选举法

一九七九年七月一日第五届全国人民代表大会第二次会议通过

根据一九八二年十二月十日第五届全国人民代表大会第五次会议《关于修改〈中华人民共和国全国人民代表大会和地方各级人民代表大会选举法〉的若干规定的决议》第一次修正

根据一九八六年十二月二日第六届全国人民代表大会常务委员会第十八次会议《关于修改〈中华人民共和国全国人民代表大会和地方各级人民代表大会选举法〉的决定》第二次修正

根据一九九五年二月二十八日第八届全国人民代表大会常务委员会第十二次会议《关于修改〈中华人民共和国全国人民代表大会和地方各级人民代表大会选举法〉的决定》第三次修正

目 录

第一章 总 则

第二章 地方各级人民代表大会代表名额

第三章 全国人民代表大会代表名额

第四章 各少数民族的选举

第五章 选区划分

第六章 选民登记

第七章 代表候选人的提出

第八章 选举程序

第九章 对代表的监督、罢免和补选

第十章 对破坏选举的制裁

第十一章 附 则

第一章 总 则

第一条 根据中华人民共和国宪法,制定全国人民代表大会和地方各级人民代表大会选举法。

第二条 全国人民代表大会的代表,省、自治区、直辖市、设区的市、自治州的人民代表大会的代表,由下一级人民代表大会选举。

不设区的市、市辖区、县、自治县、乡、民族乡、镇的人民代表大会的代表,由选 民直接选举。

第三条 中华人民共和国年满十八周岁的公民,不分民族、种族、性别、职业、家庭出身、宗教信仰、教育程度、财产状况和居住期限,都有选举权和被选举权。

依照法律被剥夺政治权利的人没有选举权和被选举权。

第四条 每一选民在一次选举中只有一个投票权。

第五条 人民解放军单独进行选举,选举办法另订。

第六条 全国人民代表大会和地方各级人民代表大会的代表中,应当有适当数量的 妇女代表,并逐步提高妇女代表的比例。

全国人民代表大会和归侨人数较多地区的地方人民代表大会,应当有适当名额的归侨代表。

旅居国外的中华人民共和国公民在县级以下人民代表大会代表选举期间在国内的, 可以参加原籍地或者出国前居住地的选举。

第七条 全国人民代表大会常务委员会主持全国人民代表大会代表的选举。省、自治区、直辖市、设区的市、自治州的人民代表大会常务委员会主持本级人民代表大会代

表的选举。

不设区的市、市辖区、县、自治县、乡、民族乡、镇设立选举委员会,主持本级人 民代表大会代表的选举。不设区的市、市辖区、县、自治县的选举委员会受本级人民代 表大会常务委员会的领导。乡、民族乡、镇的选举委员会受不设区的市、市辖区、县、自 治县的人民代表大会常务委员会的领导。

省、自治区、直辖市、设区的市、自治州的人民代表大会常务委员会指导本行政区域内县级以下人民代表大会代表的选举工作。

第八条 全国人民代表大会和地方各级人民代表大会的选举经费,由国库开支。

第二章 地方各级人民代表大会代表名额

第九条 地方各级人民代表大会的代表名额,按照下列规定确定:

- (一)省、自治区、直辖市的代表名额基数为三百五十名,省、自治区每十五万人可以增加一名代表,直辖市每二万五千人可以增加一名代表,人口超过一亿的省,代表总名额不得超过一千名;
- (二)设区的市、自治州的代表名额基数为二百四十名,每二万五千人可以增加一名 代表;人口超过一千万的,代表总名额不得超过六百五十名;
- (三)县、自治县、不设区的市、市辖区的代表名额基数为一百二十名,每五千人可以增加一名代表;人口超过一百六十五万的,代表总名额不得超过四百五十名;人口不足五万的,代表总名额可以少于一百二十名;
- (四) 乡、民族乡、镇的代表名额基数为四十名,每一千五百人可以增加一名代表; 人口超过九万的乡、民族乡的代表总名额不得超过一百名;人口超过十三万的镇的代表 总名额不得超过一百三十名;人口不足二千的乡、民族乡、镇的代表总名额可以少于四 十名。

按照前款规定的地方各级人民代表大会的代表名额基数与按人口数增加的代表数相加,即为地方各级人民代表大会的代表总名额。

自治区、聚居的少数民族多的省,经全国人民代表大会常务委员会决定,代表名额可以另加百分之五。聚居的少数民族多或者人口居住分散的县、自治县、乡、民族乡,经

省、自治区、直辖市的人民代表大会常务委员会决定,代表名额可以另加百分之五。

- 第十条 省、自治区、直辖市的人民代表大会代表的具体名额,由全国人民代表大会常务委员会依照本法确定。设区的市、自治州和县级的人民代表大会代表的具体名额,由省、自治区、直辖市的人民代表大会常务委员会依照本法确定,报全国人民代表大会常务委员会备案。乡级的人民代表大会代表的具体名额,由县级的人民代表大会常务委员会依照本法确定,报上一级人民代表大会常务委员会备案。
- 第十一条 地方各级人民代表大会的代表总名额经确定后,不再变动。如果由于行政区划变动或者由于重大工程建设等原因造成人口较大变动的,该级人民代表大会的代表总名额依照本法的规定重新确定。
- 第十二条 自治州、县、自治县的人民代表大会代表的名额,由本级人民代表大会常务委员会按照农村每一代表所代表的人口数四倍于镇每一代表所代表的人口数的原则分配。在县、自治县的人民代表大会中,人口特少的乡、民族乡、镇,至少应有代表一人。
- 县、自治县行政区域内,镇的人口特多的,或者不属于县级以下人民政府领导的企业事业组织的职工人数在全县总人口中所占比例较大的,经省、自治区、直辖市的人民代表大会常务委员会决定,农村每一代表所代表的人口数同镇或者企业事业组织职工每一代表所代表的人口数之比可以小于四比一直至一比一。
- **第十三条** 直辖市、市、市辖区的农村每一代表所代表的人口数,应多于市区每一代表所代表的人口数。
- **第十四条** 省、自治区的人民代表大会代表的名额,由本级人民代表大会常务委员会按照农村每一代表所代表的人口数四倍于城市每一代表所代表的人口数的原则分配。

第三章 全国人民代表大会代表名额

第十五条 全国人民代表大会的代表,由省、自治区、直辖市的人民代表大会和人民解放军选举产生。

全国人民代表大会代表的名额不超过三千人。名额的分配由全国人民代表大会常务 委员会根据情况决定。

香港特别行政区、澳门特别行政区应选全国人民代表大会代表的名额和代表产生办 法,由全国人民代表大会另行规定。

第十六条 省、自治区、直辖市应选全国人民代表大会代表的名额,由全国人民代表大会常务委员会按照农村每一代表所代表的人口数四倍于城市每一代表所代表的人口数的原则分配。

第十七条 全国少数民族应选全国人民代表大会代表,由全国人民代表大会常务委员会参照各少数民族的人口数和分布等情况,分配给各省、自治区、直辖市的人民代表大会选出。人口特少的民族,至少应有代表一人。

第四章 各少数民族的选举

第十八条 有少数民族聚居的地方,每一聚居的少数民族都应有代表参加当地的人 民代表大会。

聚居境内同一少数民族的总人口数占境内总人口数百分之三十以上的,每一代表所 代表的人口数应相当于当地人民代表大会每一代表所代表的人口数。

聚居境内同一少数民族的总人口数不足境内总人口数百分之十五的,每一代表所代表的人口数可以适当少于当地人民代表大会每一代表所代表的人口数,但不得少于二分之一;实行区域自治的民族人口特少的自治县,经省、自治区的人民代表大会常务委员会决定,可以少于二分之一。人口特少的其他聚居民族,至少应有代表一人。

聚居境内同一少数民族的总人口数占境内总人口数百分之十五以上、不足百分之三十的,每一代表所代表的人口数,可以适当少于当地人民代表大会每一代表所代表的人口数,但分配给该少数民族的应选代表名额不得超过代表总名额的百分之三十。

第十九条 自治区、自治州、自治县和有少数民族聚居的乡、民族乡、镇的人民代表大会,对于聚居在境内的其他少数民族和汉族代表的选举,适用本法第十八条的规定。

第二十条 散居的少数民族应选当地人民代表大会的代表,每一代表所代表的人口数可以少于当地人民代表大会每一代表所代表的人口数。

自治区、自治州、自治县和有少数民族聚居的乡、民族乡、镇的人民代表大会,对 于散居的其他少数民族和汉族代表的选举,适用前款的规定。 第二十一条 有少数民族聚居的不设区的市、市辖区、县、乡、民族乡、镇的人民 代表大会代表的产生,按照当地的民族关系和居住状况,各少数民族选民可以单独选举 或者联合选举。

自治县和有少数民族聚居的乡、民族乡、镇的人民代表大会,对于居住在境内的其 他少数民族和汉族代表的选举办法,适用前款的规定。

第二十二条 自治区、自治州、自治县制定或者公布的选举文件、选民名单、选民证、代表候选人名单、代表当选证书和选举委员会的印章等,都应当同时使用当地通用的民族文字。

第二十三条 少数民族选举的其他事项,参照本法有关各条的规定办理。

第五章 选区划分

第二十四条 不设区的市、市辖区、县、自治县、乡、民族乡、镇的人民代表大会的代表名额分配到选区,按选区进行选举。选区可以按居住状况划分,也可以按生产单位、事业单位、工作单位划分。

选区的大小,按照每一选区选一名至三名代表划分。

第二十五条 城镇各选区每一代表所代表的人口数应当大体相等。农村各选区每一代表所代表的人口数应当大体相等。

第六章 选民登记

第二十六条 选民登记按选区进行,经登记确认的选民资格长期有效。每次选举前对上次选民登记以后新满十八周岁的、被剥夺政治权利期满后恢复政治权利的选民,予以登记。对选民经登记后迁出原选区的,列入新迁入的选区的选民名单;对死亡的和依照法律被剥夺政治权利的人,从选民名单上除名。

精神病患者不能行使选举权利的,经选举委员会确认,不列入选民名单。

第二十七条 选民名单应在选举日的二十日以前公布,实行凭选民证参加投票选举的,并应当发给选民证。

第二十八条 对于公布的选民名单有不同意见的,可以向选举委员会提出申诉。选 — 192 — 举委员会对申诉意见,应在三日内作出处理决定。申诉人如果对处理决定不服,可以在 选举日的五日以前向人民法院起诉,人民法院应在选举日以前作出判决。人民法院的判 决为最后决定。

第七章 代表候选人的提出

第二十九条 全国和地方各级人民代表大会的代表候选人,按选区或者选举单位提名产生。

各政党、各人民团体,可以联合或者单独推荐代表候选人。选民或者代表,十人以上联名,也可以推荐代表候选人。推荐者应向选举委员会或者大会主席团介绍候选人的情况。

第三十条 全国和地方各级人民代表大会代表候选人的名额,应多于应选代表的名额。

由选民直接选举的代表候选人名额,应多于应选代表名额三分之一至一倍;由地方 各级人民代表大会选举上一级人民代表大会代表候选人的名额,应多于应选代表名额五 分之一至二分之一。

第三十一条 由选民直接选举的人民代表大会代表候选人,由各选区选民和各政党、各人民团体提名推荐。选举委员会汇总后,在选举日的十五日以前公布,并由各该选区的选民小组反复酝酿、讨论、协商,根据较多数选民的意见,确定正式代表候选人名单,并在选举日的五日以前公布。

县级以上的地方各级人民代表大会在选举上一级人民代表大会代表时,提名、酝酿代表候选人的时间不得少于两天。各该级人民代表大会主席团将依法提出的代表候选人名单印发全体代表,由全体代表酝酿、讨论。如果所提候选人的人数符合本法第三十条规定的差额比例,直接进行投票选举。如果所提候选人的人数超过本法第三十条规定的最高差额比例,进行预选,根据预选时得票多少的顺序,按照本级人民代表大会的选举办法根据本法确定的具体差额比例,确定正式代表候选人名单,进行投票选举。

第三十二条 县级以上的地方各级人民代表大会在选举上一级人民代表大会代表时,代表候选人不限于各该级人民代表大会的代表。

第三十三条 选举委员会或者人民代表大会主席团应当向选民或者代表介绍代表候选人的情况。推荐代表候选人的政党、人民团体和选民、代表可以在选民小组或者代表小组会议上介绍所推荐的代表候选人的情况。但是在选举日必须停止对代表候选人的介绍。

第八章 选举程序

第三十四条 在选民直接选举人民代表大会的代表时,选民根据选举委员会的规定, 凭身份证或者选民证领取选票。各选区应当设立投票站、流动票箱或者召开选举大会进 行选举。投票选举由选举委员会主持。

第三十五条 县级以上的地方各级人民代表大会在选举上一级人民代表大会代表时,由各该级人民代表大会主席团主持。

第三十六条 全国和地方各级人民代表大会代表的选举,一律采用无记名投票的方法。

选民如果是文盲或者因残疾不能写选票的,可以委托他信任的人代写。

第三十七条 选举人对于代表候选人可以投赞成票,可以投反对票,可以另选其他 任何选民,也可以弃权。

第三十八条 选民如果在选举期间外出,经选举委员会同意,可以书面委托其他选 民代为投票。每一选民接受的委托不得超过三人。

第三十九条 投票结束后,由选民或者代表推选的监票、计票人员和选举委员会或者人民代表大会主席团的人员将投票人数和票数加以核对,作出记录,并由监票人签字。

第四十条 每次选举所投的票数,多于投票人数的无效,等于或者少于投票人数的 有效。

每一选票所选的人数,多于规定应选代表人数的作废,等于或者少于规定应选代表人数的有效。

第四十一条 在选民直接选举人民代表大会代表时,选区全体选民的过半数参加投票,选举有效。代表候选人获得参加投票的选民过半数的选票时,始得当选。

县级以上的地方各级人民代表大会在选举上一级人民代表大会代表时,代表候选人

获得全体代表过半数的选票时,始得当选。

获得过半数选票的代表候选人的人数超过应选代表名额时,以得票多的当选。如遇 票数相等不能确定当选人时,应当就票数相等的候选人再次投票,以得票多的当选。

获得过半数选票的当选代表的人数少于应选代表的名额时,不足的名额另行选举。另 行选举时,根据在第一次投票时得票多少的顺序,按照本法第三十条规定的差额比例,确 定候选人名单。如果只选一人,候选人应为二人。

依照前款规定另行选举县级和乡级的人民代表大会代表时,代表候选人以得票多的 当选,但是得票数不得少于选票的三分之一,县级以上的地方各级人民代表大会在另行 选举上一级人民代表大会代表时,代表候选人获得全体代表过半数的选票,始得当选。

第四十二条 选举结果由选举委员会或者人民代表大会主席团根据本法确定是否有效,并予以宣布。

第九章 对代表的监督、罢免和补选

第四十三条 全国和地方各级人民代表大会的代表,受选民和原选举单位的监督。选 民或者选举单位都有权罢免自己选出的代表。

第四十四条 对于县级和乡级的人民代表大会代表,原选区选民三十人以上联名,可以向县级的人民代表大会常务委员会书面提出罢免要求。

罢免要求应当写明罢免理由。被提出罢免的代表有权在选民会议上提出申辩意见,也 可以书面提出申辩意见。

县级的人民代表大会常务委员会应当将罢免要求和被提出罢免的代表的书面申辩意见印发原选区选民。

表决罢免要求,由县级的人民代表大会常务委员会派有关负责人员主持。

第四十五条 县级以上的地方各级人民代表大会举行会议的时候,主席团或者十分之一以上代表联名,可以提出对由该级人民代表大会选出的上一级人民代表大会代表的 罢免案。在人民代表大会闭会期间,县级以上的地方各级人民代表大会常务委员会主任会议或者常务委员会五分之一以上组成人员联名,可以向常务委员会提出对由该级人民代表大会选出的上一级人民代表大会代表的罢免案。罢免案应当写明罢免理由。

县级以上的地方各级人民代表大会举行会议的时候,被提出罢免的代表有权在主席 团会议和大会全体会议上提出申辩意见,或者书面提出申辩意见,由主席团印发会议。罢 免案经会议审议后,由主席团提请全体会议表决。

县级以上的地方各级人民代表大会常务委员会举行会议的时候,被提出罢免的代表 有权在主任会议和常务委员会全体会议上提出申辩意见,或者书面提出申辩意见,由主 任会议印发会议。罢免案经会议审议后,由主任会议提请全体会议表决。

第四十六条 罢免代表采用无记名投票的表决方式。

第四十七条 罢免县级和乡级的人民代表大会代表,须经原选区过半数的选民通过。

罢免由县级以上的地方各级人民代表大会选出的代表,须经各该级人民代表大会过 半数的代表通过;在代表大会闭会期间,须经常务委员会组成人员的过半数通过。罢免 的决议,须报送上一级人民代表大会常务委员会备案。

第四十八条 县级以上的各级人民代表大会常务委员会组成人员,全国人民代表大会和省、自治区、直辖市、设区的市、自治州的人民代表大会专门委员会成员的代表职务被罢免的,其常务委员会组成人员或者专门委员会成员的职务相应撤销,由主席团或者常务委员会予以公告。

乡、民族乡、镇的人民代表大会主席、副主席的代表职务被罢免的,其主席、副主 席的职务相应撤销,由主席团予以公告。

第四十九条 全国人民代表大会代表,省、自治区、直辖市、设区的市、自治州的人民代表大会代表,可以向选举他的人民代表大会的常务委员会书面提出辞职。县级的人民代表大会代表可以向本级人民代表大会常务委员会书面提出辞职,乡级的人民代表大会代表可以向本级人民代表大会书面提出辞职。

第五十条 县级以上的各级人民代表大会常务委员会组成人员,全国人民代表大会和省、自治区、直辖市、设区的市、自治州的人民代表大会的专门委员会成员,辞去代表职务的请求被接受的,其常务委员会组成人员、专门委员会成员的职务相应终止,由常务委员会予以公告。

乡、民族乡、镇的人民代表大会主席、副主席,辞去代表职务的请求被接受的,其主席、副主席的职务相应终止,由主席团予以公告。

第五十一条 代表在任期内,因故出缺,由原选区或者原选举单位补选。

地方各级人民代表大会代表在任期内调离或者迁出本行政区域的,其代表资格自行 终止,缺额另行补选。

县级以上的地方各级人民代表大会闭会期间,可以由本级人民代表大会常务委员会 补选上一级人民代表大会代表。

补选出缺的代表时,代表候选人的名额可以多于应选代表的名额,也可以同应选代表的名额相等。补选的具体办法,由省、自治区、直辖市的人民代表大会常务委员会规定。

第十章 对破坏选举的制裁

第五十二条 为保障选民和代表自由行使选举权和被选举权,对有下列违法行为的, 应当依法给予行政处分或者刑事处分:

- (一) 用暴力、威胁、欺骗、贿赂等非法手段破坏选举或者妨害选民和代表自由行使 选举权和被选举权的;
 - (二) 伪造选举文件、虚报选举票数或者有其他违法行为的;
- (三)对于控告、检举选举中违法行为的人,或者对于提出要求罢免代表的人进行压制、报复的。

第十一章 附 则

第五十三条 省、自治区、直辖市的人民代表大会及其常务委员会根据本法可以制定选举实施细则,报全国人民代表大会常务委员会备案。

中华人民共和国主席令

第三十七号

《全国人民代表大会常务委员会关于修改〈中华人民共和国地方各级人民代表大会

和地方各级人民政府组织法〉的决定》已由中华人民共和国第八届全国人民代表大会常务委员会第十二次会议于1995年2月28日通过,现予公布,自公布之日起施行。

中华人民共和国主席 江泽民

1995年2月28日

全国人民代表大会常务委员会 关于修改《中华人民共和国地方 各级人民代表大会和地方各级人民政府 组织法》的决定

1995年2月28日第八届全国人民代表大会常务委员会第十二次会议通过

第八届全国人民代表大会常务委员会第十二次会议根据宪法、地方各级人民代表大会和地方各级人民政府组织法的基本原则和几年来的实践经验,决定对《中华人民共和国地方各级人民代表大会和地方各级人民政府组织法》作如下修改和补充:

- 一、第六条修改为:"省、自治区、直辖市、自治州、县、自治县、市、市辖区的人 民代表大会每届任期五年。乡、民族乡、镇的人民代表大会每届任期三年。"
- 二、第八条第三项、第三十九条第四项、第五十一条第五项分别增加"环境和资源保护"。

第八条第十三项、第九条第十项、第五十一条第七项、第五十二条第四项分别修改为:"保护各种经济组织的合法权益"。

- 三、第九条增加第六项:"选举本级人民代表大会主席、副主席"。
- 四、增加第十四条:"乡、民族乡、镇的人民代表大会设主席,并可以设副主席一人至二人。主席、副主席由本级人民代表大会从代表中选出,任期同本级人民代表大会每届任期相同。

"乡、民族乡、镇的人民代表大会主席、副主席不得担任国家行政机关的职务;如果 担任国家行政机关的职务,必须向本级人民代表大会辞去主席、副主席的职务。

"乡、民族乡、镇的人民代表大会主席、副主席在本级人民代表大会闭会期间负责联系本级人民代表大会代表,组织代表开展活动,并反映代表和群众对本级人民政府工作的建议、批评和意见。"

五、第十四条改为第十五条,增加规定:"乡、民族乡、镇的人民代表大会主席、副主席为主席团的成员。"

六、第十六条改为第十七条,修改为:"县级以上的地方各级人民政府组成人员和人民法院院长、人民检察院检察长,乡级的人民政府领导人员,列席本级人民代表大会会议;县级以上的其他有关机关、团体负责人,经本级人民代表大会常务委员会决定,可以列席本级人民代表大会会议。"

七、第十七条改为第十八条,第三款修改为:"列入会议议程的议案,在交付大会表 决前,提案人要求撤回的,经主席团同意,会议对该项议案的审议即行终止。"

八、第二十条第一款改为第二十一条,修改为:"县级以上的地方各级人民代表大会常务委员会的组成人员,乡、民族乡、镇的人民代表大会主席、副主席,省长、副省长,自治区主席、副主席,市长、副市长、州长、副州长,县长、副县长,区长、副区长,乡长、副乡长,镇长、副镇长,人民法院院长,人民检察院检察长的人选,由本级人民代表大会主席团或者代表依照本法规定联合提名。

"省、自治区、直辖市的人民代表大会代表三十人以上书面联名,设区的市和自治州的人民代表大会代表二十人以上书面联名,县级的人民代表大会代表十人以上书面联名,可以提出本级人民代表大会常务委员会组成人员,人民政府领导人员,人民法院院长,人民检察院检察长的候选人。乡、民族乡、镇的人民代表大会代表十人以上书面联名,可以提出本级人民代表大会主席、副主席,人民政府领导人员的候选人。不同选区或者选举单位选出的代表可以酝酿、联合提出候选人。

"主席团提名的候选人人数,每一代表与其他代表联合提名的候选人人数,均不得超过应选名额。

"提名人应当如实介绍所提名的候选人的情况。"

九、第二十条第二款改为第二十二条,修改为:"人民代表大会常务委员会主任、秘书长,乡、民族乡、镇的人民代表大会主席,人民政府正职领导人员,人民法院院长,人民检察院检察长的候选人数一般应多一人,进行差额选举;如果提名的候选人只有一人,也可以等额选举。人民代表大会常务委员会副主任,乡、民族乡、镇的人民代表大会副主席,人民政府副职领导人员的候选人数应比应选人数多一人至三人,人民代表大会常务委员会委员的候选人数应比应选人数多十分之一至五分之一,由本级人民代表大会根据应选人数在选举办法中规定具体差额数,进行差额选举。如果提名的候选人数符合选举办法规定的差额数,由主席团提交代表酝酿、讨论后,进行选举。如果提名的候选人数超过选举办法规定的差额数,由主席团提交代表酝酿、讨论后,进行选举。如果提名的候选人数超过选举办法规定的差额数,由主席团提交代表酝酿、讨论后,进行预选,根据在预选中得票多少的顺序,按照选举办法规定的差额数,确定正式候选人名单,进行选举。

"县级以上的地方各级人民代表大会换届选举本级国家机关领导人员时,提名、酝酿 候选人的时间不得少于两天。"

十、第二十条第三款作为第二十三条。

一、增加第二十四条:"地方各级人民代表大会选举本级国家机关领导人员,获得过半数选票的候选人人数超过应选名额时,以得票多的当选。如遇票数相等不能确定当选人时,应当就票数相等的人再次投票,以得票多的当选。

"获得过半数选票的当选人数少于应选名额时,不足的名额另行选举。另行选举时,可以根据在第一次投票时得票多少的顺序确定候选人,也可以依照本法规定的程序另行提名、确定候选人。经本级人民代表大会决定,不足的名额的另行选举可以在本次人民代表大会会议上进行,也可以在下一次人民代表大会会议上进行。

"另行选举人民代表大会常务委员会副主任、委员,乡、民族乡、镇的人民代表大会副主席,人民政府副职领导人员时,依照本法第二十二条第一款的规定,确定差额数,进行差额选举。"

十二、第二十条第四款改为第二十五条,在"地方各级人民代表大会补选常务委员会主任、副主任、秘书长、委员"一句后增加"乡、民族乡、镇的人民代表大会主席、副主席"。

十三、第二十一条改为第二十六条,第一款中"人民政府领导人员"修改为"人民 - 200 - 政府组成人员"。

第二款修改为:"乡、民族乡、镇的人民代表大会举行会议的时候,主席团或者五分之一以上代表联名,可以提出对人民代表大会主席、副主席,乡长、副乡长,镇长、副镇长的罢免案,由主席团提请大会审议。"

增加第三款:"罢免案应当写明罢免理由。"

增加第四款:"被提出罢免的人员有权在主席团会议或者大会全体会议上提出申辩意见,或者书面提出申辩意见。在主席团会议上提出的申辩意见或者书面提出的申辩意见,由主席团印发会议。"

增加第五款:"向县级以上的地方各级人民代表大会提出的罢免案,由主席团交会议审议后,提请全体会议表决;或者由主席团提议,经全体会议决定,组织调查委员会,由本级人民代表大会下次会议根据调查委员会的报告审议决定。"

十四、第二十二条改为第二十七条,其中关于"地方各级人民政府领导人员,县级以上的地方各级人民代表大会常务委员会组成人员,人民法院院长,人民检察院检察长,可以向本级人民代表大会提出辞职,由大会决定是否接受辞职"的规定,修改为:"县级以上的地方各级人民代表大会常务委员会组成人员和人民政府领导人员,人民法院院长,人民检察院检察长,可以向本级人民代表大会提出辞职,由大会决定是否接受辞职。"

增加第二款:"乡、民族乡、镇的人民代表大会主席、副主席,乡长、副乡长,镇长、副镇长,可以向本级人民代表大会提出辞职,由大会决定是否接受辞职。"

十五、第二十三条改为第二十八条,修改为:"地方各级人民代表大会举行会议的时候,代表十人以上联名可以书面提出对本级人民政府和它所属各工作部门以及人民法院、人民检察院的质询案。质询案必须写明质询对象、质询的问题和内容。

"质询案由主席团决定交由受质询机关在主席团会议、大会全体会议或者有关的专门委员会会议上口头答复,或者由受质询机关书面答复。在主席团会议或者专门委员会会议上答复的,提质询案的代表有权列席会议,发表意见;主席团认为必要的时候,可以将答复质询案的情况报告印发会议。

"质询案以口头答复的,应当由受质询机关的负责人到会答复;质询案以书面答复的, 应当由受质询机关的负责人签署,由主席团印发会议或者印发提质询案的代表。" 十六、第二十六条改为第三十一条,修改为:"县级以上的地方各级人民代表大会可以组织关于特定问题的调查委员会。

"主席团或者十分之一以上代表书面联名,可以向本级人民代表大会提议组织关于特定问题的调查委员会,由主席团提请全体会议决定。

"调查委员会由主任委员、副主任委员和委员组成,由主席团在代表中提名,提请全体会议通过。

"调查委员会应当向本级人民代表大会提出调查报告。人民代表大会根据调查委员会的报告,可以作出相应的决议。人民代表大会可以授权它的常务委员会听取调查委员会的调查报告,常务委员会可以作出相应的决议,报人民代表大会下次会议备案。"

十七、第三十三条第二款和第三十九条第十三项中的"撤换"改为"罢免"。

十八、第三十六条改为第四十一条,第四款修改为:"常务委员会组成人员的名额:

- "(一)省、自治区、直辖市三十五人至六十五人,人口超过八千万的省不超过八十五人;
- "(二)设区的市、自治州十三人至三十五人,人口超过八百万的设区的市不超过四十五人;
- "(三)县、自治县、不设区的市、市辖区十一人至二十三人,人口超过一百万的县、 自治县、不设区的市、市辖区不超过二十九人。"

增加第五款:"省、自治区、直辖市每届人民代表大会常务委员会组成人员的名额,由省、自治区、直辖市的人民代表大会依照前款规定,按人口多少确定。自治州、县、自治县、市、市辖区每届人民代表大会常务委员会组成人员的名额,由省、自治区、直辖市的人民代表大会常务委员会依照前款规定,按人口多少确定。每届人民代表大会常务委员会组成人员的名额经确定后,在本届人民代表大会的任期内不再变动。"

十九、第四十一条改为第四十六条,增加第一款:"县级以上的地方各级人民代表大会常务委员会主任会议可以向本级人民代表大会常务委员会提出属于常务委员会职权范围内的议案,由常务委员会会议审议。"

二十、第四十二条改为第四十七条,修改为:"在常务委员会会议期间,省、自治区、直辖市、自治州、设区的市的人民代表大会常务委员会组成人员五人以上联名,县级的

人民代表大会常务委员会组成人员三人以上联名,可以向常务委员会书面提出对本级人 民政府、人民法院、人民检察院的质询案。质询案必须写明质询对象、质询的问题和内 容。

"质询案由主任会议决定交由受质询机关在常务委员会全体会议上或者有关的专门委员会会议上口头答复,或者由受质询机关书面答复。在专门委员会会议上答复的,提质询案的常务委员会组成人员有权列席会议,发表意见;主任会议认为必要的时候,可以将答复质询案的情况报告印发会议。

"质询案以口头答复的,应当由受质询机关的负责人到会答复;质询案以书面答复的, 应当由受质询机关的负责人签署,由主任会议印发会议或者印发提质询案的常务委员会 组成人员。"

- 二十一、增加第五十一条:"代表资格审查委员会审查代表的选举是否符合法律规定。"
- 二十二、增加第五十二条:"主任会议或者五分之一以上的常务委员会组成人员书面 联名,可以向本级人民代表大会常务委员会提议组织关于特定问题的调查委员会,由全 体会议决定。
- "调查委员会由主任委员、副主任委员和委员组成,由主任会议在常务委员会组成人员和其他代表中提名,提请全体会议通过。
- "调查委员会应当向本级人民代表大会常务委员会提出调查报告。常务委员会根据调查委员会的报告,可以作出相应的决议。"
- 二十三、第四十六条改为第五十三条,修改为:"常务委员会根据工作需要,设立办事机构和其他工作机构。
 - "省、自治区的人民代表大会常务委员会可以在地区设立工作机构。"
- 二十四、第四十八条改为第五十五条,增加第三款:"地方各级人民政府必须依法行使行政职权。"
- 二十五、增加第五十七条:"新的一届人民政府领导人员依法选举产生后,应当在两个月内提请本级人民代表大会常务委员会任命人民政府秘书长、厅长、局长、委员会主任、科长。"

- 二十六、第五十条改为第五十八条,修改为:"省、自治区、直辖市、自治州、县、自治县、市、市辖区的人民政府每届任期五年。乡、民族乡、镇的人民政府每届任期三年。"
- 二十七、第五十一条第一项中关于"省、自治区、直辖市以及省、自治区的人民政府所在地的市和经国务院批准的较大的市的人民政府,还可以根据法律和国务院的行政法规,制定规章"的规定单列一条,作为第六十条,修改为:

"省、自治区、直辖市的人民政府可以根据法律、行政法规和本省、自治区、直辖市的地方性法规,制定规章,报国务院和本级人民代表大会常务委员会备案。省、自治区的人民政府所在地的市和经国务院批准的较大的市的人民政府,可以根据法律、行政法规和本省、自治区的地方性法规,制定规章,报国务院和省、自治区的人民代表大会常务委员会、人民政府以及本级人民代表大会常务委员会备案。

"依照前款规定制定规章,须经各该级政府常务会议或者全体会议讨论决定。"

- 二十八、第五十五条改为第六十四条,第三款和第四款分别增加规定:"并报本级人 民代表大会常务委员会备案。"
- 二十九、第五十七条改为第六十六条,修改为:"省、自治区、直辖市的人民政府的各工作部门受人民政府统一领导,并且依照法律或者行政法规的规定受国务院主管部门的业务指导或者领导。

"自治州、县、自治县、市、市辖区的人民政府的各工作部门受人民政府统一领导, 并且依照法律或者行政法规的规定受上级人民政府主管部门的业务指导或者领导。"

此外,根据本决定对部分条文的文字和条、款、项的顺序作相应的调整和修改。 本决定自公布之日起施行。

《中华人民共和国地方各级人民代表大会和地方各级人民政府组织法》根据本决定作相应的修正,重新公布。

中华人民共和国 地方各级人民代表大会和 地方各级人民政府组织法

一九七九年七月一日第五届全国人民代表大会第二次会议通过

根据一九八二年十二月十日第五届全国人民代表大会第五次会议《关于修改〈中华人民共和国地方各级人民代表大会和地方各级人民政府组织法〉的若 干规定的决议》第一次修正

根据一九八六年十二月二日第六届全国人民代表大会常务委员会第十八次会议《关于修改〈中华人民共和国地方各级人民代表大会和地方各级人民政府组织法〉的决定》第二次修正

根据一九九五年二月二十八日第八届全国人民代表大会常务委员会第十二次会议《关于修改〈中华人民共和国地方各级人民代表大会和地方各级人民政府组织法〉的决定》第三次修正

目 录

第一章 总 则

第二章 地方各级人民代表大会

第三章 县级以上的地方各级人民代表大会常务委员会

第四章 地方各级人民政府

第五章 附 则

第一章 总 则

第一条 省、自治区、直辖市、自治州、县、自治县、市、市辖区、乡、民族乡、镇 设立人民代表大会和人民政府。 第二条 县级以上的地方各级人民代表大会设立常务委员会。'

第三条 自治区、自治州、自治县的自治机关除行使本法规定的职权外,同时依照 宪法、民族区域自治法和其他法律规定的权限行使自治权。

第二章 地方各级人民代表大会

第四条 地方各级人民代表大会都是地方国家权力机关。

第五条 省、自治区、直辖市、自治州、设区的市的人民代表大会代表由下一级的 人民代表大会选举;县、自治县、不设区的市、市辖区、乡、民族乡、镇的人民代表大 会代表由选民直接选举。

地方各级人民代表大会代表名额和代表产生办法由选举法规定。各行政区域内的少数民族应当有适当的代表名额。

第六条 省、自治区、直辖市、自治州、县、自治县、市、市辖区的人民代表大会 每届任期五年。乡、民族乡、镇的人民代表大会每届任期三年。

第七条 省、自治区、直辖市的人民代表大会根据本行政区域的具体情况和实际需要,在不同宪法、法律、行政法规相抵触的前提下,可以制定和颁布地方性法规,报全国人民代表大会常务委员会和国务院备案。

省、自治区的人民政府所在地的市和经国务院批准的较大的市的人民代表大会根据本市的具体情况和实际需要,在不同宪法、法律、行政法规和本省、自治区的地方性法规相抵触的前提下,可以制定地方性法规,报省、自治区的人民代表大会常务委员会批准后施行,并由省、自治区的人民代表大会常务委员会报全国人民代表大会常务委员会和国务院备案。

第八条 县级以上的地方各级人民代表大会行使下列职权:

- (一) 在本行政区域内,保证宪法、法律、行政法规和上级人民代表大会及其常务委员会决议的遵守和执行,保证国家计划和国家预算的执行;
- (二) 审查和批准本行政区域内的国民经济和社会发展计划、预算以及它们执行情况的报告;
 - (三)讨论、决定本行政区域内的政治、经济、教育、科学、文化、卫生、环境和资 - 206 -

- 源保护、民政、民族等工作的重大事项;
 - (四) 选举本级人民代表大会常务委员会的组成人员;
- (五)选举省长、副省长,自治区主席、副主席,市长、副市长,州长、副州长,县长、副县长,区长、副区长;
- (六)选举本级人民法院院长和人民检察院检察长;选出的人民检察院检察长,须报 经上一级人民检察院检察长提请该级人民代表大会常务委员会批准;
 - (七) 选举上一级人民代表大会代表;
 - (八) 听取和审查本级人民代表大会常务委员会的工作报告;
 - (九) 听取和审查本级人民政府和人民法院、人民检察院的工作报告;
 - (十) 改变或者撤销本级人民代表大会常务委员会的不适当的决议;
 - (十一) 撤销本级人民政府的不适当的决定和命令;
- (十二)保护社会主义的全民所有的财产和劳动群众集体所有的财产,保护公民私人 所有的合法财产,维护社会秩序,保障公民的人身权利、民主权利和其他权利;
 - (十三) 保护各种经济组织的合法权益;
 - (十四) 保障少数民族的权利;
 - (十五) 保障宪法和法律赋予妇女的男女平等、同工同酬和婚姻自由等各项权利。
 - **第九条** 乡、民族乡、镇的人民代表大会行使下列职权:
- (一)在本行政区域内,保证宪法、法律、行政法规和上级人民代表大会及其常务委员会决议的遵守和执行;
 - (二) 在职权范围内通过和发布决议;
 - (三)根据国家计划,决定本行政区域内的经济、文化事业和公共事业的建设计划;
 - (四) 审查和批准本行政区域内的财政预算和预算执行情况的报告;
 - (五) 决定本行政区域内的民政工作的实施计划;
 - (六) 选举本级人民代表大会主席、副主席;
 - (七) 选举乡长、副乡长,镇长、副镇长;
 - (八) 听取和审查乡、民族乡、镇的人民政府的工作报告;
 - (九)撤销乡、民族乡、镇的人民政府的不适当的决定和命令:

- (十)保护社会主义的全民所有的财产和劳动群众集体所有的财产,保护公民私人所有的合法财产,维护社会秩序,保障公民的人身权利、民主权利和其他权利;
 - (十一) 保护各种经济组织的合法权益;
 - (十二) 保障少数民族的权利;
 - (十三) 保障宪法和法律赋予妇女的男女平等、同工同酬和婚姻自由等各项权利。

少数民族聚居的乡、民族乡、镇的人民代表大会在行使职权的时候,应当采取适合民族特点的具体措施。

第十条 地方各级人民代表大会有权罢免本级人民政府的组成人员。县级以上的地方各级人民代表大会有权罢免本级人民代表大会常务委员会的组成人员和由它选出的人民法院院长、人民检察院检察长。罢免人民检察院检察长,须报经上一级人民检察院检察长提请该级人民代表大会常务委员会批准。

第十一条 地方各级人民代表大会会议每年至少举行一次。

经过五分之一以上代表提议,可以临时召集本级人民代表大会会议。

- **第十二条** 县级以上的地方各级人民代表大会会议由本级人民代表大会常务委员会 召集。
- **第十三条** 县级以上的地方各级人民代表大会每次会议举行预备会议,选举本次会议的主席团和秘书长,通过本次会议的议程和其他准备事项的决定。

预备会议由本级人民代表大会常务委员会主持。每届人民代表大会第一次会议的预 备会议,由上届本级人民代表大会常务委员会主持。

县级以上的地方各级人民代表大会举行会议的时候,由主席团主持会议。

县级以上的地方各级人民代表大会会议设副秘书长若干人;副秘书长的人选由主席 团决定。

- 第十四条 乡、民族乡、镇的人民代表大会设主席,并可以设副主席一人至二人。主席、副主席由本级人民代表大会从代表中选出,任期同本级人民代表大会每届任期相同。
- 乡、民族乡、镇的人民代表大会主席、副主席不得担任国家行政机关的职务;如果 担任国家行政机关的职务,必须向本级人民代表大会辞去主席、副主席的职务。
 - 多、民族多、镇的人民代表大会主席、副主席在本级人民代表大会闭会期间负责联 — 208 —

系本级人民代表大会代表,组织代表开展活动,并反映代表和群众对本级人民政府工作的建议、批评和意见。

第十五条 乡、民族乡、镇的人民代表大会举行会议的时候,选举主席团。由主席 团主持会议,并负责召集下一次的本级人民代表大会会议。乡、民族乡、镇的人民代表 大会主席、副主席为主席团的成员。

第十六条 地方各级人民代表大会每届第一次会议,在本届人民代表大会代表选举 完成后的两个月内,由上届本级人民代表大会常务委员会或者乡、民族乡、镇的上次人 民代表大会主席团召集。

第十七条 县级以上的地方各级人民政府组成人员和人民法院院长、人民检察院检察长,乡级的人民政府领导人员,列席本级人民代表大会会议;县级以上的其他有关机关、团体负责人,经本级人民代表大会常务委员会决定,可以列席本级人民代表大会会议。

第十八条 地方各级人民代表大会举行会议的时候,主席团、常务委员会、各专门委员会、本级人民政府,可以向本级人民代表大会提出属于本级人民代表大会职权范围内的议案,由主席团决定提交人民代表大会会议审议,或者并交有关的专门委员会审议、提出报告,再由主席团审议决定提交大会表决。

县级以上的地方各级人民代表大会代表十人以上联名,乡、民族乡、镇的人民代表大会代表五人以上联名,可以向本级人民代表大会提出属于本级人民代表大会职权范围内的议案,由主席团决定是否列入大会议程,或者先交有关的专门委员会审议,提出是否列入大会议程的意见,再由主席团决定是否列入大会议程。

列入会议议程的议案,在交付大会表决前,提案人要求撤回的,经主席团同意,会 议对该项议案的审议即行终止。

第十九条 县级以上的地方各级人民代表大会代表向本级人民代表大会及其常务委员会提出的对各方面工作的建议、批评和意见,由本级人民代表大会常务委员会的办事机构交有关机关和组织研究处理并负责答复。

乡、民族乡、镇的人民代表大会代表向本级人民代表大会提出的对各方面工作的建 议、批评和意见,由本级人民代表大会主席团交有关机关和组织研究处理并负责答复。 第二十条 地方各级人民代表大会进行选举和通过决议,以全体代表的过半数通过。

第二十一条 县级以上的地方各级人民代表大会常务委员会的组成人员,乡、民族乡、镇的人民代表大会主席、副主席,省长、副省长,自治区主席、副主席,市长、副市长,州长、副州长,县长、副县长,区长、副区长,乡长、副乡长,镇长、副镇长,人民法院院长,人民检察院检察长的人选,由本级人民代表大会主席团或者代表依照本法规定联合提名。

省、自治区、直辖市的人民代表大会代表三十人以上书面联名,设区的市和自治州的人民代表大会代表二十人以上书面联名,县级的人民代表大会代表十人以上书面联名,可以提出本级人民代表大会常务委员会组成人员,人民政府领导人员,人民法院院长,人民检察院检察长的候选人。乡、民族乡、镇的人民代表大会代表十人以上书面联名,可以提出本级人民代表大会主席、副主席,人民政府领导人员的候选人。不同选区或者选举单位选出的代表可以酝酿、联合提出候选人。

主席团提名的候选人人数,每一代表与其他代表联合提名的候选人人数,均不得超过应选名额。

提名人应当如实介绍所提名的候选人的情况。

第二十二条 人民代表大会常务委员会主任、秘书长、乡、民族乡、镇的人民代表大会主席,人民政府正职领导人员,人民法院院长,人民检察院检察长的候选人数一般应多一人,进行差额选举;如果提名的候选人只有一人,也可以等额选举。人民代表大会常务委员会副主任、乡、民族乡、镇的人民代表大会副主席,人民政府副职领导人员的候选人数应比应选人数多一人至三人,人民代表大会常务委员会委员的候选人数应比应选人数多十分之一至五分之一,由本级人民代表大会根据应选人数在选举办法中规定具体差额数,进行差额选举。如果提名的候选人数符合选举办法规定的差额数,由主席团提交代表酝酿、讨论后,进行选举。如果提名的候选人数超过选举办法规定的差额数,由主席团提交代表酝酿、讨论后,进行预选,根据在预选中得票多少的顺序,按照选举办法规定的差额数,确定正式候选人名单,进行选举。

县级以上的地方各级人民代表大会换届选举本级国家机关领导人员时,提名、酝酿 候选人的时间不得少于两天。

- **第二十三条** 选举采用无记名投票方式。代表对于确定的候选人,可以投赞成票,可以投反对票,可以另选其他任何代表或者选民,也可以弃权。
- **第二十四条** 地方各级人民代表大会选举本级国家机关领导人员,获得过半数选票的候选人人数超过应选名额时,以得票多的当选。如遇票数相等不能确定当选人时,应当就票数相等的人再次投票,以得票多的当选。

获得过半数选票的当选人数少于应选名额时,不足的名额另行选举。另行选举时,可以根据在第一次投票时得票多少的顺序确定候选人,也可以依照本法规定的程序另行提名、确定候选人。经本级人民代表大会决定,不足的名额的另行选举可以在本次人民代表大会会议上进行,也可以在下一次人民代表大会会议上进行。

另行选举人民代表大会常务委员会副主任、委员,乡、民族乡、镇的人民代表大会副主席,人民政府副职领导人员时,依照本法第二十二条第一款的规定,确定差额数,进行差额选举。

- 第二十五条 地方各级人民代表大会补选常务委员会主任、副主任、秘书长、委员, 乡、民族乡、镇的人民代表大会主席、副主席,省长、副省长,自治区主席、副主席,市 长、副市长,州长、副州长,县长、副县长,区长、副区长,乡长、副乡长,镇长、副 镇长,人民法院院长,人民检察院检察长时,候选人数可以多于应选人数,也可以同应 选人数相等。选举办法由本级人民代表大会决定。
- 第二十六条 县级以上的地方各级人民代表大会举行会议的时候,主席团、常务委员会或者十分之一以上代表联名,可以提出对本级人民代表大会常务委员会组成人员、人民政府组成人员、人民法院院长、人民检察院检察长的罢免案,由主席团提请大会审议。
- 乡、民族乡、镇的人民代表大会举行会议的时候,主席团或者五分之一以上代表联名,可以提出对人民代表大会主席、副主席,乡长、副乡长,镇长、副镇长的罢免案,由主席团提请大会审议。

罢免案应当写明罢免理由。

被提出罢免的人员有权在主席团会议或者大会全体会议上提出申辩意见,或者书面提出申辩意见。在主席团会议上提出的申辩意见或者书面提出的申辩意见,由主席团印发会议。

向县级以上的地方各级人民代表大会提出的罢免案,由主席团交会议审议后,提请 全体会议表决,或者由主席团提议,经全体会议决定,组织调查委员会,由本级人民代 表大会下次会议根据调查委员会的报告审议决定。

第二十七条 县级以上的地方各级人民代表大会常务委员会组成人员和人民政府领导人员,人民法院院长,人民检察院检察长,可以向本级人民代表大会提出辞职,由大会决定是否接受辞职;大会闭会期间,可以向本级人民代表大会常务委员会提出辞职,由常务委员会决定是否接受辞职。常务委员会决定接受辞职后,报本级人民代表大会备案。人民检察院检察长的辞职,须报经上一级人民检察院检察长提请该级人民代表大会常务委员会批准。

乡、民族乡、镇的人民代表大会主席、副主席,乡长、副乡长,镇长、副镇长,可以向本级人民代表大会提出辞职,由大会决定是否接受辞职。

第二十八条 地方各级人民代表大会举行会议的时候,代表十人以上联名可以书面提出对本级人民政府和它所属各工作部门以及人民法院、人民检察院的质询案。质询案必须写明质询对象、质询的问题和内容。

质询案由主席团决定交由受质询机关在主席团会议、大会全体会议或者有关的专门委员会会议上口头答复,或者由受质询机关书面答复。在主席团会议或者专门委员会会议上答复的,提质询案的代表有权列席会议,发表意见;主席团认为必要的时候,可以将答复质询案的情况报告印发会议。

质询案以口头答复的,应当由受质询机关的负责人到会答复;质询案以书面答复的, 应当由受质询机关的负责人签署,由主席团印发会议或者印发提质询案的代表。

第二十九条 在地方各级人民代表大会审议议案的时候,代表可以向有关地方国家 机关提出询问,由有关机关派人说明。

第三十条 省、自治区、直辖市、自治州、设区的市的人民代表大会根据需要,可以设法制(政法)委员会、财政经济委员会、教育科学文化卫生委员会等专门委员会。各专门委员会受本级人民代表大会领导,在大会闭会期间,受本级人民代表大会常务委员会领导。

各专门委员会的主任委员、副主任委员和委员的人选,由主席团在代表中提名,大 - 212 - 会通过。在大会闭会期间,常务委员会可以补充任命专门委员会的个别副主任委员和部 分委员,由主任会议提名,常务委员会会议通过。

各专门委员会在本级人民代表大会及其常务委员会领导下,研究、审议和拟订有关 议案,对属于本级人民代表大会及其常务委员会职权范围内同本委员会有关的问题,进 行调查研究,提出建议。

第三十一条 县级以上的地方各级人民代表大会可以组织关于特定问题的调查委员会。

主席团或者十分之一以上代表书面联名,可以向本级人民代表大会提议组织关于特定问题的调查委员会,由主席团提请全体会议决定。

调查委员会由主任委员、副主任委员和委员组成,由主席团在代表中提名,提请全体会议通过。

调查委员会应当向本级人民代表大会提出调查报告。人民代表大会根据调查委员会的报告,可以作出相应的决议。人民代表大会可以授权它的常务委员会听取调查委员会的调查报告,常务委员会可以作出相应的决议,报人民代表大会下次会议备案。

第三十二条 乡、民族乡、镇的每届人民代表大会第一次会议通过的代表资格审查 委员会,行使职权至本届人民代表大会任期届满为止。

第三十三条 地方各级人民代表大会代表任期,从每届本级人民代表大会举行第一次会议开始,到下届本级人民代表大会举行第一次会议为止。

第三十四条 地方各级人民代表大会代表、常务委员会组成人员,在人民代表大会和常务委员会会议上的发言和表决,不受法律追究。

第三十五条 县级以上的地方各级人民代表大会代表,非经本级人民代表大会主席 团许可,在大会闭会期间,非经本级人民代表大会常务委员会许可,不受逮捕或者刑事 审判。如果因为是现行犯被拘留,执行拘留的公安机关应当立即向该级人民代表大会主 席团或者常务委员会报告。

第三十六条 地方各级人民代表大会代表在出席人民代表大会会议和执行代表职务的时候,国家根据需要给予往返的旅费和必要的物质上的便利或者补贴。

第三十七条 地方各级人民代表大会代表应当和原选举单位或者选民保持密切联

系,宣传法律和政策,协助本级人民政府推行工作,并且向人民代表大会及其常务委员会、人民政府反映群众的意见和要求。

省、自治区、直辖市、自治州、设区的市的人民代表大会代表可以列席原选举单位的人民代表大会会议。

县、自治县、不设区的市、市辖区、乡、民族乡、镇的人民代表大会代表分工联系 选民,有代表三人以上的居民地区或者生产单位可以组织代表小组,协助本级人民政府 推行工作。

第三十八条 省、自治区、直辖市、自治州、设区的市的人民代表大会代表受原选举单位的监督,县、自治县、不设区的市、市辖区、乡、民族乡、镇的人民代表大会代表受选民的监督。

地方各级人民代表大会代表的选举单位和选民有权随时罢免自己选出的代表。代表的罢免必须由原选举单位以全体代表的过半数通过,或者由原选区以选民的过半数通过。

第三十九条 地方各级人民代表大会代表因故不能担任代表职务的时候,由原选举单位或者由原选区选民补选。

第三章 县级以上的地方各级人民代表大会常务委员会

第四十条 省、自治区、直辖市、自治州、县、自治县、市、市辖区的人民代表大会设立常务委员会。

县级以上的地方各级人民代表大会常**务委**员会是本级人民代表大会的常设机关,对 本级人民代表大会负责并报告工作。

第四十一条 省、自治区、直辖市、自治州、设区的市的人民代表大会常务委员会 由本级人民代表大会在代表中选举主任、副主任若干人、秘书长、委员若干人组成。

县、自治县、不设区的市、市辖区的人民代表大会常务委员会由本级人民代表大会在代表中选举主任、副主任若干人和委员若干人组成。

常务委员会的组成人员不得担任国家行政机关、审判机关和检察机关的职务;如果 担任上述职务,必须向常务委员会辞去常务委员会的职务。

常务委员会组成人员的名额:

- (一)省、自治区、直辖市三十五人至六十五人,人口超过八千万的省不超过八十五人;
- (二)设区的市、自治州十三人至三十五人,人口超过八百万的设区的市不超过四十 五人;
- (三)县、自治县、不设区的市、市辖区十一人至二十三人,人口超过一百万的县、 自治县、不设区的市、市辖区不超过二十九人。

省、自治区、直辖市每届人民代表大会常务委员会组成人员的名额,由省、自治区、直辖市的人民代表大会依照前款规定,按人口多少确定。自治州、县、自治县、市、市辖区每届人民代表大会常务委员会组成人员的名额,由省、自治区、直辖市的人民代表大会常务委员会依照前款规定,按人口多少确定。每届人民代表大会常务委员会组成人员的名额经确定后,在本届人民代表大会的任期内不再变动。

第四十二条 县级以上的地方各级人民代表大会常务委员会每届任期同本级人民代表大会每届任期相同,它行使职权到下届本级人民代表大会选出新的常务委员会为止。

第四十三条 省、自治区、直辖市的人民代表大会常务委员会在本级人民代表大会 闭会期间,根据本行政区域的具体情况和实际需要,在不同宪法、法律、行政法规相抵 触的前提下,可以制定和颁布地方性法规,报全国人民代表大会常务委员会和国务院备 案。

省、自治区的人民政府所在地的市和经国务院批准的较大的市的人民代表大会常务委员会,在本级人民代表大会闭会期间,根据本市的具体情况和实际需要,在不同宪法、法律、行政法规和本省、自治区的地方性法规相抵触的前提下,可以制定地方性法规,报省、自治区的人民代表大会常务委员会批准后施行,并由省、自治区的人民代表大会常务委员会和国务院备案。

第四十四条 县级以上的地方各级人民代表大会常务委员会行使下列职权:

- (一) 在本行政区域内,保证宪法、法律、行政法规和上级人民代表大会及其常务委员会决议的遵守和执行;
 - (二) 领导或者主持本级人民代表大会代表的选举;
 - (三) 召集本级人民代表大会会议;

- (四)讨论、决定本行政区域内的政治、经济、教育、科学、文化、卫生、环境和资源保护、民政、民族等工作的重大事项;
- (五)根据本级人民政府的建议,决定对本行政区域内的国民经济和社会发展计划、 预算的部分变更;
- (六)监督本级人民政府、人民法院和人民检察院的工作,联系本级人民代表大会代表,受理人民群众对上述机关和国家工作人员的申诉和意见;
 - (七)撤销下一级人民代表大会及其常务委员会的不适当的决议;
 - (八) 撤销本级人民政府的不适当的决定和命令;
- (九)在本级人民代表大会闭会期间,决定副省长、自治区副主席、副市长、副州长、副县长、副区长的个别任免;在省长、自治区主席、市长、州长、县长、区长和人民法院院长、人民检察院检察长因故不能担任职务的时候,从本级人民政府、人民法院、人民检察院副职领导人员中决定代理的人选;决定代理检察长,须报上一级人民检察院和人民代表大会常务委员会备案;
- (十)根据省长、自治区主席、市长、州长、县长、区长的提名,决定本级人民政府 秘书长、厅长、局长、委员会主任、科长的任免,报上一级人民政府备案;
- (十一)按照人民法院组织法和人民检察院组织法的规定,任免人民法院副院长、庭长、副庭长、审判委员会委员、审判员,任免人民检察院副检察长、检察委员会委员、检察员,批准任免下一级人民检察院检察长,省、自治区、直辖市的人民代表大会常务委员会根据主任会议的提名,决定在省、自治区内按地区设立的和在直辖市内设立的中级人民法院院长的任免,根据省、自治区、直辖市的人民检察院检察长的提名,决定人民检察院分院检察长的任免;
- (十二)在本级人民代表大会闭会期间,决定撤销个别副省长、自治区副主席、副市长、副州长、副县长、副区长的职务;决定撤销由它任命的本级人民政府其他组成人员和人民法院副院长、庭长、副庭长、审判委员会委员、审判员,人民检察院副检察长、检察委员会委员、检察员,中级人民法院院长,人民检察院分院检察长的职务;
- (十三)在本级人民代表大会闭会期间,补选上一级人民代表大会出缺的代表和罢免 个别代表;

(十四) 决定授予地方的荣誉称号。

第四十五条 常务委员会会议由主任召集,每两个月至少举行一次。

常务委员会的决议,由常务委员会以全体组成人员的过半数通过。

第四十六条 县级以上的地方各级人民代表大会常务委员会主任会议可以向本级人民代表大会常务委员会提出属于常务委员会职权范围内的议案,由常务委员会会议审议。

县级以上的地方各级人民政府、人民代表大会各专门委员会,可以向本级人民代表 大会常务委员会提出属于常务委员会职权范围内的议案,由主任会议决定提请常务委员 会会议审议,或者先交有关的专门委员会审议、提出报告,再提请常务委员会会议审议。

省、自治区、直辖市、自治州、设区的市的人民代表大会常务委员会组成人员五人以上联名,县级的人民代表大会常务委员会组成人员三人以上联名,可以向本级常务委员会提出属于常务委员会职权范围内的议案,由主任会议决定是否提请常务委员会会议审议,或者先交有关的专门委员会审议、提出报告,再决定是否提请常务委员会会议审议。

第四十七条 在常务委员会会议期间,省、自治区、直辖市、自治州、设区的市的人民代表大会常务委员会组成人员五人以上联名,县级的人民代表大会常务委员会组成人员三人以上联名,可以向常务委员会书面提出对本级人民政府、人民法院、人民检察院的质询案。质询案必须写明质询对象、质询的问题和内容。

质询案由主任会议决定交由受质询机关在常务委员会全体会议上或者有关的专门委员会会议上口头答复,或者由受质询机关书面答复。在专门委员会会议上答复的,提质询案的常务委员会组成人员有权列席会议,发表意见;主任会议认为必要的时候,可以将答复质询案的情况报告印发会议。

质询案以口头答复的,应当由受质询机关的负责人到会答复;质询案以书面答复的, 应当由受质询机关的负责人签署,由主任会议印发会议或者印发提质询案的常务委员会 组成人员。

第四十八条 省、自治区、直辖市、自治州、设区的市的人民代表大会常务委员会主任、副主任和秘书长组成主任会议;县、自治县、不设区的市、市辖区的人民代表大会常务委员会主任、副主任组成主任会议。主任会议处理常务委员会的重要日常工作。

第四十九条 常务委员会主任因为健康情况不能工作或者缺位的时候,由常务委员会在副主任中推选一人代理主任的职务,直到主任恢复健康或者人民代表大会选出新的主任为止。

第五十条 县级以上的地方各级人民代表大会常务委员会设立代表资格审查委员会。

代表资格审查委员会的主任委员、副主任委员和委员的人选,由常务委员会主任会 议在常务委员会组成人员中提名,常务委员会会议通过。

第五十一条 代表资格审查委员会审查代表的选举是否符合法律规定。

第五十二条 主任会议或者五分之一以上的常务委员会组成人员书面联名,可以向本级人民代表大会常务委员会提议组织关于特定问题的调查委员会,由全体会议决定。

调查委员会由主任委员、副主任委员和委员组成,由主任会议在常务委员会组成人 员和其他代表中提名,提请全体会议通过。

调查委员会应当向本级人民代表大会常务委员会提出调查报告。常务委员会根据调查委员会的报告,可以作出相应的决议。

第五十三条 常务委员会根据工作需要,设立办事机构和其他工作机构。

省、自治区的人民代表大会常务委员会可以在地区设立工作机构。

第四章 地方各级人民政府

第五十四条 地方各级人民政府是地方各级人民代表大会的执行机关,是地方各级 国家行政机关。

第五十五条 地方各级人民政府对本级人民代表大会和上一级国家行政机关负责并报告工作。县级以上的地方各级人民政府在本级人民代表大会闭会期间,对本级人民代表大会常务委员会负责并报告工作。

全国地方各级人民政府都是国务院统一领导下的国家行政机关,都服从国务院。 地方各级人民政府必须依法行使行政职权。

第五十六条 省、自治区、直辖市、自治州、设区的市的人民政府分别由省长、副省长、自治区主席、副主席、市长、副市长、州长、副州长和秘书长、厅长、局长、委

员会主任等组成。

县、自治县、不设区的市、市辖区的人民政府分别由县长、副县长,市长、副市长, 区长、副区长和局长、科长等组成。

乡、民族乡的人民政府设乡长、副乡长。民族乡的乡长由建立民族乡的少数民族公 民担任。镇人民政府设镇长、副镇长。

第五十七条 新的一届人民政府领导人员依法选举产生后,应当在两个月内提请本级人民代表大会常务委员会任命人民政府秘书长、厅长、局长、委员会主任、科长。

第五十八条 省、自治区、直辖市、自治州、县、自治县、市、市辖区的人民政府 每届任期五年。乡、民族乡、镇的人民政府每届任期三年。

第五十九条 县级以上的地方各级人民政府行使下列职权:

- (一)执行本级人民代表大会及其常务委员会的决议,以及上级国家行政机关的决定 和命令,规定行政措施,发布决定和命令;
 - (二) 领导所属各工作部门和下级人民政府的工作;
- (三)改变或者撤销所属各工作部门的不适当的命令、指示和下级人民政府的不适当的决定、命令;
 - (四) 依照法律的规定任免、培训、考核和奖惩国家行政机关工作人员:
- (五)执行国民经济和社会发展计划、预算,管理本行政区域内的经济、教育、科学、 文化、卫生、体育事业、环境和资源保护、城乡建设事业和财政、民政、公安、民族事 务、司法行政、监察、计划生育等行政工作;
- (六)保护社会主义的全民所有的财产和劳动群众集体所有的财产,保护公民私人所有的合法财产,维护社会秩序,保障公民的人身权利、民主权利和其他权利;
 - (七) 保护各种经济组织的合法权益;
- (八)保障少数民族的权利和尊重少数民族的风俗习惯,帮助本行政区域内各少数民族聚居的地方依照宪法和法律实行区域自治,帮助各少数民族发展政治、经济和文化的建设事业;
 - (九) 保障宪法和法律赋予妇女的男女平等、同工同酬和婚姻自由等各项权利;
 - (十) 办理上级国家行政机关交办的其他事项。

第六十条 省、自治区、直辖市的人民政府可以根据法律、行政法规和本省、自治区、直辖市的地方性法规,制定规章,报国务院和本级人民代表大会常务委员会备案。省、自治区的人民政府所在地的市和经国务院批准的较大的市的人民政府,可以根据法律、行政法规和本省、自治区的地方性法规,制定规章,报国务院和省、自治区的人民代表大会常务委员会、人民政府以及本级人民代表大会常务委员会备案。

依照前款规定制定规章,须经各该级政府常务会议或者全体会议讨论决定。

第六十一条 乡、民族乡、镇的人民政府行使下列职权:

- (一)执行本级人民代表大会的决议和上级国家行政机关的决定和命令,发布决定和命令;
- (二)执行本行政区域内的经济和社会发展计划、预算,管理本行政区域内的经济、 教育、科学、文化、卫生、体育事业和财政、民政、公安、司法行政、计划生育等行政 工作;
- (三)保护社会主义的全民所有的财产和劳动群众集体所有的财产,保护公民私人所 有的合法财产,维护社会秩序,保障公民的人身权利、民主权利和其他权利;
 - . (四)保护各种经济组织的合法权益;
 - (五) 保障少数民族的权利和尊重少数民族的风俗习惯;
 - (六)保障宪法和法律赋予妇女的男女平等、同工同酬和婚姻自由等各项权利;
 - (七) 办理上级人民政府交办的其他事项。
- 第六十二条 地方各级人民政府分别实行省长、自治区主席、市长、州长、县长、区 长、乡长、镇长负责制。

省长、自治区主席、市长、州长、县长、区长、乡长、镇长分别主持地方各级人民政府的工作。

第六十三条 县级以上的地方各级人民政府会议分为全体会议和常务会议。全体会议由本级人民政府全体成员组成。省、自治区、直辖市、自治州、设区的市的人民政府常务会议,分别由省长、副省长,自治区主席、副主席,市长、副市长,州长、副州长和秘书长组成。县、自治县、不设区的市、市辖区的人民政府常务会议,分别由县长、副县长,市长、副市长,区长、副区长组成。省长、自治区主席、市长、州长、县长、区

长召集和主持本级人民政府全体会议和常务会议。政府工作中的重大问题,须经政府常 务会议或者全体会议讨论决定。

第六十四条 地方各级人民政府根据工作需要和精干的原则,设立必要的工作部门。 县级以上的地方各级人民政府设立审计机关。地方各级审计机关依照法律规定独立 行使审计监督权,对本级人民政府和上一级审计机关负责。

省、自治区、直辖市的人民政府的厅、局、委员会等工作部门的设立、增加、减少或者合并,由本级人民政府报请国务院批准,并报本级人民代表大会常务委员会备案。

自治州、县、自治县、市、市辖区的人民政府的局、科等工作部门的设立、增加、减少或者合并,由本级人民政府报请上一级人民政府批准,并报本级人民代表大会常务委员会备案。

第六十五条 各厅、局、委员会、科分别设厅长、局长、主任、科长,在必要的时候可以设副职。

办公厅、办公室设主任, 在必要的时候可以设副主任。

省、自治区、直辖市、自治州、设区的市的人民政府设秘书长一人,副秘书长若干 人。

第六十六条 省、自治区、直辖市的人民政府的各工作部门受人民政府统一领导,并 目依照法律或者行政法规的规定受国务院主管部门的业务指导或者领导。

自治州、县、自治县、市、市辖区的人民政府的各工作部门受人民政府统一领导,并 且依照法律或者行政法规的规定受上级人民政府主管部门的业务指导或者领导。

第六十七条 省、自治区、直辖市、自治州、县、自治县、市、市辖区的人民政府 应当协助设立在本行政区域内不属于自己管理的国家机关、企业、事业单位进行工作,并 且监督它们遵守和执行法律和政策。

第六十八条 省、自治区的人民政府在必要的时候,经国务院批准,可以设立若干派出机关。

县、自治县的人民政府在必要的时候,经省、自治区、直辖市的人民政府批准,可以设立若干区公所,作为它的派出机关。

市辖区、不设区的市的人民政府,经上一级人民政府批准,可以设立若干街道办事

处,作为它的派出机关。

第五章 附 则

第六十九条 省、自治区、直辖市的人民代表大会及其常务委员会可以根据本法和 实际情况,对执行中的问题作具体规定。

中华人民共和国国务院令

第 174 号

《国务院关于修改〈国务院关于职工工作时间的规定〉的决定》已经 1995 年 2 月 17 日国务院第 8 次全体会议通过,现予发布,自 1995 年 5 月 1 日起施行。

总 理 李 鹏 一九九五年三月二十五日

国务院关于修改《国务院 关于职工工作时间的规定》的决定

(1995年2月17日国务院第8次全体会议通过 1995年3月25日中华人民共和国 国务院今第174号发布)

国务院决定对《国务院关于职工工作时间的规定》作如下修改:

一、第三条修改为:"职工每日工作8小时、每周工作40小时。"

- 222 ---

- 二、第五条修改为:"因工作性质或者生产特点的限制,不能实行每日工作 8 小时、每周工作 40 小时标准工时制度的,按照国家有关规定,可以实行其他工作和休息办法。"
- 三、第七条修改为:"国家机关、事业单位实行统一的工作时间,星期六和星期日为周休息日。

企业和不能实行前款规定的统一工作时间的事业单位,可以根据实际情况灵活安排 周休息日。"

四、第九条修改为:"本规定自 1995 年 5 月 1 日起施行。1995 年 5 月 1 日施行有困难的企业、事业单位,可以适当延期;但是,事业单位最迟应当自 1996 年 1 月 1 日起施行,企业最迟应当自 1997 年 5 月 1 日起施行。"

《国务院关于职工工作时间的规定》根据本决定作相应的修正,重新发布。本决定施 行前,国务院 1994 年 2 月 3 日发布、自 1994 年 3 月 1 日起施行的《国务院关于职工工 作时间的规定》继续有效。

国务院关于职工工作时间的规定

(1994年2月3日中华人民共和国国务院令第146号发布根据1995年3月25日《国务院关于修改〈国务院 关于职工工作时间的规定〉的决定》修订)

- 第一条 为了合理安排职工的工作和休息时间,维护职工的休息权利,调动职工的积极性,促进社会主义现代化建设事业的发展,根据宪法有关规定,制定本规定。
- **第二条** 本规定适用于在中华人民共和国境内的国家机关、社会团体、企业事业单位以及其他组织的职工。
 - 第三条 职工每日工作8小时、每周工作40小时。
- **第四条** 在特殊条件下从事劳动和有特殊情况,需要适当缩短工作时间的,按照国家有关规定执行。

- **第五条** 因工作性质或者生产特点的限制,不能实行每日工作8小时、每周工作40小时标准工时制度的,按照国家有关规定,可以实行其他工作和休息办法。
- **第六条** 任何单位和个人不得擅自延长职工工作时间。因特殊情况和紧急任务确需延长工作时间的,按照国家有关规定执行。
- 第七条 国家机关、事业单位实行统一的工作时间,星期六和星期日为周休息日。 企业和不能实行前款规定的统一工作时间的事业单位,可以根据实际情况灵活安排 周休息日。
 - 第八条 本规定由劳动部、人事部负责解释;实施办法由劳动部、人事部制定。
- 第九条 本规定自 1995 年 5 月 1 日起施行。1995 年 5 月 1 日施行有困难的企业、事业单位,可以适当延期;但是,事业单位最迟应当自 1996 年 1 月 1 日起施行,企业最迟应当自 1997 年 5 月 1 日起施行。

关于印发《国家机关、事业单位贯彻 〈国务院关于职工工作时间的规定〉 的实施办法》的通知

人薪发 [1995] 32号

各省、自治区、直辖市人事(人事劳动)厅(局),国务院各部委、各直属机构人事(干部)部门:

根据《国务院关于职工工作时间的规定》,我部制定了《国家机关、事业单位贯彻〈国务院关于职工工作时间的规定〉的实施办法》,现印发给你们,请遵照执行,并将执行中的经验和问题报我部。

人 事 部

一九九五年三月二十六日

国家机关、事业单位贯彻《国务院关于职工工作时间的规定》的实施办法

- 第一条 根据《国务院关于职工工作时间的规定》(以下简称《规定》),制定本办法。
- **第二条** 本办法适用于中华人民共和国境内的国家机关、社会团体和事业单位的职工。
- 第三条 职工每日工作 8 小时,每周工作 40 小时。国家机关、事业单位实行统一的工作时间,星期六和星期日为周休息日。实行这一制度,应保证完成工作任务。一些与人民群众的安全、保健及其他日常生活密切相关的机关、事业单位,需要在国家规定的周休息日和节假日继续工作的,要调整好人员和班制,加强内部管理,保证星期六和星期日照常工作,方便人民群众。
- 第四条 在特殊条件下从事劳动和有特殊情况,需要适当缩短工作时间的,由各省、 自治区、直辖市和各主管部门按隶属关系提出意见,报人事部批准。
- 第五条 因工作性质或者职责限制,不能实行每日工作 8 小时、每周工作 40 小时标准工时制度的,由国务院行业主管部门制定实施意见,报人事部批准后可实行不定时工作制或综合计算工作时间制等办法。

因工作需要,不能执行国家统一的工作和休息时间的部门和单位,可根据实际情况 采取轮班制的办法,灵活安排周休息日,并报同级人事部门备案。

第六条 下列情况可以延长职工工作时间:

- (一)由于发生严重自然灾害、事故或其他灾害使人民的安全健康和国家财产遭到严 重威胁需要紧急处理的;
 - (二) 为完成国家紧急任务或完成上级安排的其他紧急任务的。
 - 第七条 根据本办法第六条延长职工工作时间的,应给职工安排相应的补休。
- 第八条 1995年5月1日实施《规定》有困难的事业单位,可以适当推迟,但最迟 应当自1996年1月1日起施行。在推迟实施期间,仍按国家现行工时制度的有关规定执

行。

- 第九条 各级人事部门对《规定》的执行情况进行监督检查。
- **第十条** 各省、自治区、直辖市人民政府人事部门和国务院行业主管部门应根据 《规定》和本办法,结合本地区、本行业的实际情况,提出实施意见,并报人事部备案。
 - 第十一条 本办法自 1995 年 5 月 1 日起施行。
 - 第十二条 本办法由人事部负责解释。

关于颁发《〈国务院关于职工工作时间的 规定〉的实施办法》的通知

劳部发〔1995〕143号

各省、自治区、直辖市及计划单列市劳动(劳动人事)厅(局),国务院有关部委、直属 机构:

根据《国务院关于职工工作时间的规定》,我部制定了《〈国务院关于职工工作时间的规定〉的实施办法》,现发给你们,请遵照执行,并将执行情况报我部。

劳 动 部

一九九五年三月二十五日

《国务院关于职工工作时间的规定》的 实 施 办 法

- 第一条 根据《国务院关于职工工作时间的规定》(以下简称《规定》),制定本办法。
- 第二条 本办法适用于中华人民共和国境内的企业的职工和个体经济组织的劳动者

(以下统称职工)。

第三条 职工每日工作 8 小时、每周工作 40 小时。实行这一工时制度,应保证完成 生产和工作任务,不减少职工的收入。

第四条 在特殊条件下从事劳动和有特殊情况,需要在每周工作 40 小时的基础上再适当缩短工作时间的,应在保证完成生产和工作任务的前提下,根据《中华人民共和国劳动法》第三十六条的规定,由企业根据实际情况决定。

第五条 因工作性质或生产特点的限制,不能实行每日工作8小时、每周工作40小时标准工时制度的,可以实行不定时工作制或综合计算工时工作制等其他工作和休息办法,并按照劳动部《关于企业实行不定时工作制和综合计算工时工作制的审批办法》执行。

第六条 任何单位和个人不得擅自延长职工工作时间。企业由于生产经营需要而延 长职工工作时间的,应按《中华人民共和国劳动法》第四十一条的规定执行。

第七条 有下列特殊情形和紧急任务之一的,延长工作时间不受本办法第六条规定的限制:

- (一)发生自然灾害、事故或者因其他原因,使人民的安全健康和国家资财遭到严重 威胁,需要紧急处理的;
- (二)生产设备、交通运输线路、公共设施发生故障,影响生产和公众利益,必须及 时抢修的;
 - (三) 必须利用法定节日或公休假日的停产期间进行设备检修、保养的;
- (四)为完成国防紧急任务,或者完成上级在国家计划外安排的其他紧急生产任务, 以及商业、供销企业在旺季完成收购、运输、加工农副产品紧急任务的。
- **第八条** 根据本办法第六条、第七条延长工作时间的,企业应当按照《中华人民共和国劳动法》第四十四条的规定,给职工支付工资报酬或安排补休。
- **第九条** 企业根据所在地的供电、供水和交通等实际情况,经与工会和职工协商后,可以灵活安排周休息日。
 - 第十条 县级以上各级人民政府劳动行政部门对《规定》实施的情况进行监督检查。
 - 第十一条 各省、自治区、直辖市人民政府劳动行政部门和国务院行业主管部门应

根据《规定》和本办法及本地区、本行业的实际情况制定实施步骤,并报劳动部备案。

第十二条 本办法与《规定》同时实施。从 1995 年 5 月 1 日起施行每周 40 小时工时制度有困难的企业,可以延期实行,但最迟应当于 1997 年 5 月 1 日起施行。在本办法施行前劳动部、人事部于 1994 年 2 月 8 日共同颁发的《〈国务院关于职工工作时间的规定〉的实施办法》继续有效。

国务院办公厅转发国家教委等部门 关于加快解决教职工住房问题意见的通知

国办发〔1995〕18号

各省、自治区、直辖市人民政府,国务院各部委、各直属机构:

国家教委、建设部、国家计委、财政部、国家土地局及全国教育工会《关于加快解 决教职工住房问题的意见》已经国务院同意,现转发给你们,请认真贯彻执行。

国务院办公厅

一九九五年三月十日

关于加快解决教职工住房问题的意见

国务院:

近几年来,特别是《国务院办公厅转发国家教委等部门关于"八五"期间解决城市中小学教职工住房问题意见的通知》(国办发〔1992〕52号)下发以后,各地人民政府普遍关心、重视解决城镇学校教职工(以下简称教职工)住房问题,许多地方、部门和单位因地制宜,采取措施,增加投入,加快了教职工住房建设,使教职工住房困难问题得到一定程度的缓

解。但由于种种原因,目前教职工尤其是大中城市的教师住房困难问题仍然十分突出,已严重影响教师队伍的稳定和教育质量的提高,成为我国教育发展面临的重大实际问题之一,应认真解决。根据《中华人民共和国教师法》和《中共中央、国务院关于印发〈中国教育改革和发展纲要〉的通知》(中发〔1993〕3号)、《国务院关于〈中国教育改革和发展纲要〉的实施意见》(国发〔1994〕39号)、《国务院关于深化城镇住房制度改革的决定》(国发〔1994〕43号)的精神,现就加快解决教职工住房问题提出如下意见:

一、提高认识,加强领导,增强解决教职工住房问题的责任感和紧迫感

振兴民族的希望在教育,振兴教育的希望在教师。解决好教职工特别是教师的住房问题,是稳定教师队伍的一项重要措施,是关系提高教育质量、促进教育事业健康发展的大问题,也是落实教育优先发展战略地位的具体体现。各地区、各部门要提高认识,增强责任感和紧迫感,继续高度重视解决教职工住房问题,列入重要议事日程,并采取有效措施,集中人力、财力、物力,认真解决。各地人民政府的主要领导同志要亲自负责,领导好本地区教职工住房建设工作,要实行目标管理,建立明确的责任制。国务院有关部门对教职工住房建设工作应加强督促指导,及时总结交流经验,切实帮助解决有关实际问题。各部门、各单位都应在各自的职责范围内,为解决教师住房问题提供支持和方便,使有关优先优惠政策落到实处。

二、确定目标,明确政策,加快教职工住房建设步伐

加快解决教职工住房的目标是:1997年底以前,要基本解决教职工中现有的无房户和人均居住面积4平方米以下困难户的住房问题,并使教师家庭人均居住面积和住房成套率达到或超过当地居民住房的平均水平;到2000年,教师住房要达到或超过全国城镇居民人均居住面积8平方米和成套率70%的水平,使教职工居住条件有明显的改善。经济发达地区应提前实现以上目标,贫困地区可适当推迟。各地区、各部门要结合本地区、本部门教职工住房情况的实际,在调查摸底的基础上,根据上述目标,认真研究修订到2000年的教职工住房建设规划和分年度建设计划。

- (一)各地人民政府要将教职工住房建设纳入城镇住宅建设总体规划,按照尊重历史和现状、有利于教学、交通比较方便、远近期相结合的原则,统筹规划,分步实施。
 - (二)教职工住房建设所需土地,应充分利用学校现有的非教学用地,不得占用学校教

学(包括体育运动)用地。确需新增用地,可依照有关规定提出申请,符合行政划拨方式供应的,由地方人民政府按有关规定以行政划拨方式供应。

- (三)教师住房的建设,可比照《国务院办公厅关于转发国务院住房制度改革领导小组国家安居工程实施方案的通知》(国办发〔1995〕6号)的要求,由地方人民政府减免市政基础建设配套等费用。
- (四)在住宅小区配套建设学校的同时,要配套建设相应的教师住房,以住房成本价(租金)出售(出租)给有关学校教师中的住房困难户。
- (五)国家安居工程住房,在同等条件下,可以成本价优先出售给教师和离退休教职工中的住房困难户。

各单位出售或出租住房时,在同等条件下,可优先出售或出租给配偶是教师的职工。

教职工从城镇直管公有住房迁出后的空房,仍交教育部门安排给教职工中的住房困难户。

中小学校园内的住房不得出售。

(六)对教职工住房要有严格的管理制度。离开教育岗位的教职工,不得继续居住教职工住房,不再继续享受教师住房优惠待遇。

(七)各省(区、市)人民政府可根据上述原则和有关规定,制定相应的优先优惠政策。

三、深化改革,拓宽渠道,逐步增加教职工住房建设的投入

要深化住房制度改革,多渠道筹措教职工住房建设所需资金,逐步建立起国家、学校、教职工个人共同负担住房建设资金的机制。

(一)根据当地住房制度改革实施方案,城镇学校及其教职工,要按照"个人存储、单位 资助、统一管理、专项使用"的原则,交纳住房公积金,建立住房公积金制度。

城镇学校按规定建立的单位住房基金,必须专项用于教职工住房建设和住房制度改革。

校办产业收入,可部分用于教职工住房建设。

- (二)中央补助教职工住房基本建设专款,重点用于补助大中城市教师住房建设;高等院校基建投资的安排继续向教师住房建设倾斜。
 - (三)各地人民政府要设立或增加教职工住房建设专款;在安排年度基本建设投资计 - 230 -

划和财政预算支出时,对教职工住房建设要优先安排;在安排国有住房出售收入的使用时,应向教师住房建设倾斜。

(四)鼓励房地产企业开发建设教师住房,住房以成本价向教师出售的,可享受相应的优惠政策。

(五)提倡企业和社会捐资,支持教师住房建设。可按有关规定通过自建公助、公建民助、集资合作、有偿分配等方式筹集教职工住房建设资金。不得乱摊派、乱集资,不得向学生及其家长变相集资或摊派。

(六)各省(区、市)人民政府可根据上述原则和有关规定,制定相应的教职工住房建设资金筹集办法。

各地区、各部门要继续认真贯彻国办发〔1992〕52 号文件精神,并根据以上意见,结合本地区、本部门的具体情况,认真研究制定加快解决教职工住房问题的切实可行措施,抓紧组织实施。

建议请各级监察、审计等部门加强对有关方面执行以上意见情况的监督、审计和检查,避免和制止不正之风。

以上意见如无不妥,建议转发各地区、各部门贯彻执行。

国家教育委员会 建 设 部 国家计划委员会 财 政 部 国家土地管理局 全国教育工会 一九九四年十二月二十二日

国务院办公厅印发 关于加强参事室工作意见的通知

国办发[1995] 20号

各省、自治区、直辖市人民政府,国务院各部委、各直属机构:

《关于加强参事室工作的意见》已经国务院领导同志同意,现印发给你们,请遵照执行。

国务院办公厅 一九九五年三月十七日

关于加强参事室工作的意见

近几年来,各地认真贯彻《中共中央关于坚持和完善中国共产党领导的多党合作和政治协商制度的意见》(中发〔1989〕14号)和《国务院关于加强省、自治区、直辖市参事室工作的通知》(国发〔1988〕58号),对参事室工作加强领导,积极探索,较好地发挥了参事的作用。但是,各地参事室工作开展不平衡,特别是在新形势下又遇到一些新问题,需要认真研究解决。为贯彻落实好上述两个文件的精神,切实加强参事室工作,现提出如下意见:

一、进一步明确参事的职责。参事的基本职责是参政议政,在政府工作中发挥咨询作用。其主要内容是:对政府某些工作方针、政策的贯彻实施情况进行调查研究,提出意见和建议;密切同社会各界的联系,及时反映各方面人士对政府工作的意见和要求;应有关部门邀请,对某些法律法规草案、规章制度草案研究提出意见;贯彻执行中国共产党的统一战线政策,参加爱国统一战线工作;撰写和整理文史资料;承办政府交办的其

他事项。

受聘参事应认真履行职责,妥善处理参政议政与所在单位工作及社会兼职工作的关系,更好地结合自身专长,发挥自身优势,本着"尽力而为,量力而行,因人而异,各展所长"的原则开展工作,发挥作用。

二、进一步加强参事队伍建设。遴选、聘任参事,要严格掌握条件,既要考虑统战工作的需要,又要考虑在政府工作中发挥咨询作用的需要。除个别特殊情况外,一般不要从人大代表、政协委员中聘任。参事队伍的人数应逐步达到与参政议政工作的需要相适应,具体由各地政府结合实际情况自行确定。今后新聘参事的年龄一般应为 60 岁左右,个别确因工作需要的可高于 65 岁或低于 55 岁,并注意参事队伍的年龄结构。

应注意聘任参事的广泛性,在人选条件基本相同的情况下,尽量从不同民主党派成员中选聘。由于参事是以个人身份参政议政的,选聘工作中不必强求各民主党派成员的平衡。为适应当前参政议政工作的需要,如从民主党派成员和无党派人士中难以遴选急需的经济、法律等方面的人员,也可选聘个别符合参事条件、熟悉统战工作的中共党员,但其人数最多不得超过参事总数的 10%。

三、改进参事的管理服务工作。新聘参事除从国家行政机关聘任的外,其他从企事业单位聘任的均不进入国家公务员序列。任命制参事,均不过渡为国家公务员,实行"老人老办法"。受聘参事保持原行政级别和技术职务,在受聘期间达到离退休年龄,暂不办理离退休手续,工龄连续计算,解聘后应及时按有关规定办理离退休手续。受聘参事本人原具有高级专业技术职务并已达到离退休年龄的,按国家关于延长离退休年龄的有关政策和人事部的有关规定办理,可不占用所在单位高级专业技术职务名额。受聘参事所在单位调整工作人员职级时,应对参事与本单位同类人员同等对待。

任命制参事的工资调整参照国家公务员的有关规定办理。受聘参事的供给关系包括 工资、福利待遇等,仍由参事所在单位负责,按所在单位的有关规定办理。个别从台港 澳地区和国外回来定居的知名人士被聘为参事的,如未在其他部门、单位任职,由参事 室商有关部门根据本人实际,参照其他参事的情况,相应解决有关待遇问题。

四、重视搞好参事室领导班子建设。参事室的领导班子成员应在政治思想、组织领导能力、业务水平和身体状况等方面能够胜任本职工作,不搞照顾性安排。领导班子成

员是民主党派和无党派人士的,其任职年龄原则上不超过同级政协领导成员的任职年限; 是中共党员的,原则上按照现行干部离退休制度办理,个别确因工作需要,经当地政府 批准可适当延长离退休年龄。

领导班子成员要认真抓好参事室工作,努力提高参事室工作人员的政治业务素质,不 断增强参事工作的活力。同时注意加强与各有关部门、单位的联系与合作,主动向参事 所在单位提供参事的有关情况。

五、各有关方面应支持参事室工作。在各地党委和政府的统一领导下,根据参事室 统战、咨询工作的需要和当地实际情况,有关部门和单位应妥善解决新聘参事的编制问 题;财政部门除合理安排必要的业务活动经费外,应拨给必要的统战活动经费。参事所 在单位应对参事的参政议政活动给予支持,并把参事参政议政的实绩作为对其进行考核 的重要内容,其中实行工作承包制或定额管理的单位,应适当核减参事的业务工作定额。

六、进一步加强对参事室工作的领导。各地应按照国发〔1988〕58 号文件精神和统战工作的要求,理顺参事室的领导体制,政府要对参事室工作加强领导,定期检查指导工作,从当地实际情况出发,给参事室交任务、提要求,切实帮助解决工作中的具体困难和问题。政府负责同志应定期同参事进行座谈,通报形势和政府的重大决策、重要工作情况,听取参事的意见和建议。参事室在统战政策和参事安排方面,要主动接受当地党委统战部门的指导。

外交部发言人 1995 年 3 月 23 日答记者问

问:中英双方目前显然在香港终审法院的设立问题上陷入僵局,香港一些人士也担心终审法院如不能及时设立,会导致出现法律真空。请问中方有何具体措施以避免出现这种局面?

答:中方的一贯立场是,1991年中英双方就终审法院问题达成的原则协议必须得到遵守,1997年前在香港设立的终审法院必须符合基本法的有关规定。1991年中英双方就

在 97 年前设立终审法院的有关问题达成原则协议;对当时尚未解决的一些问题,双方同意在草拟条例草案的磋商中讨论解决。尽管英方一直拖到 94 年中才向中方提交《终审法院条例》(草案),中方仍作出积极反应。目前,中方专家正抓紧研究英方于今年 1 月提交的业经修改的《终审法院条例》(草案),并准备近期与英方举行专家会,就有关问题交换意见。中方不愿看到在双方就此事达成一致前英方单方面采取行动。

中华人民共和国司法部令

第 34 号

现将《中国委托公证人(香港)管理办法》发布施行。

部 长 萧 扬 一九九五年二月二十二日

中国委托公证人(香港)管理办法

第一章 总 则

- **第一条** 为进一步建立健全委托公证人(香港)(以下简称委托公证人)制度,加强对委托公证人的管理,提高委托公证的质量,维护当事人合法权益,促进内地与香港经济、社会的稳定发展,制定本办法。
- **第二条** 委托公证人由司法部考试合格后委托。委托公证人的委托期为三年,特殊情况可适当变更委托期限;委托期满,本人提出申请,经司法部考核合格,可连续委托。
 - 第三条 委托公证人的业务范围是证明发生在香港地区的法律行为、有法律意义的

事件和文书;证明的使用范围在内地。

第四条 委托公证人出具的到内地使用的公证文书,须经中国法律服务(香港)有限公司(以下简称公司)加章转递,确认使用。公司应定期(七月十五日前报上半年,元月十五日前报上年度)将加章转递情况报司法部。

第五条 委托公证人必须按照司法部规定的委托业务范围和文书格式出具公证文书。

第六条 委托公证人未经注册的,不得行使委托公证人职权,对其签署的公证文书 公司不予转递。

第七条 委托公证人接受当事人委托后,应亲自办理委托公证事项。特殊情况下,需要内地公证机构或其他机构协助办理的,应征得当事人的同意。委托费用由委托公证人支付,或由委托公证人与当事人协商支付。

第二章 委托条件及程序

第八条 具备下列条件的香港执业律师,可向司法部申请为委托公证人:

- 一、拥护中华人民共和国政府,支持内地的改革开放和经济建设;
- 二、拥护《中华人民共和国香港特别行政区基本法》,对香港的稳定和繁荣发展有贡献的;
 - 三、在香港从事律师业务十年以上;
 - 四、职业道德良好,未有因不名誉或违反职业道德受惩处之记载;
 - 五、遵守内地法律、法规和办证规则;
 - 六、能用中文书写公证文书, 能用普通话进行业务活动。

申请委托人的年龄一般不超过六十五周岁。

第九条 具备本办法第八条规定条件的香港律师申请担任委托公证人,由本人向司法部提出书面申请;向公司申领并据实填写申请委托公证人登记表。交由公司将申请书、登记表、学历、经历等证件的影印件和有关部门的意见一并报送司法部。

第十条 司法部接到有关申请后,参考有关部门和中国委托公证人协会(简称协会)的意见,对申请人资格进行审查。对符合申请条件的,应告知其参加司法部举办的

法律知识和公证业务以及有关业务技能的短期培训并参加司法部组织的考试。

考试合格者,由司法部颁发委托书并予以首次注册。

第三章 注册条件及程序

第十一条 委托公证人在委托期内,应每年向司法部申请年度注册。

第十二条 委托公证人符合下列条件的准予年度注册:

- 一、在上一年度无违纪和判工行为;
- 二、职业道德良好,无违背司法部委托公证人要求及协会章程的行为;
- 三、能按要求办理委托事官。

第十三条 委托公证人注册程序:

- 一、委托公证人向协会提出注册申请;
- 二、填写协会发给的注册申请表格,连同本人上年度办证情况及司法部规定需报的 材料递交协会:
- 三、协会理事会对公证人的注册申请签注意见后,由协会将上述所有材料转交公司, 公司就公证人所办公证加章转递情况签注意见,连同有关部门意见一并报司法部;

四、司法部根据委托公证人的注册申请及有关材料,并参考有关部门意见,作出同意注册或不同意注册的书面决定。同意注册的,司法部通知公司和协会,由协会代办注册手续。

第十四条 委托公证人在受到第十五条第二项处分期间应暂缓注册。

第四章 法律责任

第十五条 委托公证人有违反法律、规章、本管理办法和职业纪律的行为分别给予以下处分,并由被投诉人承担调查费用及经济损失:

- 一、警告:
- 二、中止委托;
- 三、取消委托。

第十六条 委托公证人有下列行为之一的,予以警告处分:

- 一、发往内地使用的公证文书未及时到公司办理加章转递的;
- 二、不按司法部要求出具公证书, 经提示未及时改正的。

第十七条 委托公证人有下列行为之一的,根据不同情节,予以中止委托公证三至十二个月的处分:

- 一、发往内地使用的公证书,不经加章转递的;
- 二、被投诉而不积极配合调查或经查实造成不良后果的;
- 三、有判工行为,但经提示及时改正的;
- 四、对协会理事会决议无正当理由不予执行的。

第十八条 委托公证人有下列行为之一的,取消委托:

- 一、发往内地使用的公证文书不经加章转递,受警告或中止委托处分后仍不改正的;
- 二、不按司法部的要求出具公证书,经书面提示仍不改正的;
- 三、被投诉经查实,并造成严重后果的;
- 四、有判工行为经提示不及时改正的;
- 五、曾受中止委托处分,再犯又受中止处分的;
- 六、公证人在申请登记表及其他申请文书中作虚假陈述的;
- 七、其他丧失第八条规定条件者。
- **第十九条** 委托公证人接受委托一年内不办理委托业务或不申请年度注册的,经协会书面提示仍不改变,视为自动中止委托。自动中止委托期限为六个月,到期经协会再次书面提示不申请恢复委托,视为自动放弃委托。申请恢复委托者,应说明理由并加倍补交注册费和协会的提示通知费。
- 第二十条 司法部设立中国委托公证人纪律监督委员会(以下简称委员会),受理当事人对委托公证人的投诉,直接或委托有关单位进行调查。委员会应将调查结果及时向司法部报告并提出处理意见。遇有特殊情况,可以延期。

第五章 中国委托公证人协会

第二十一条 协会由司法部委托的公证人依法组成,是司法部对委托公证人进行管理的咨询性机构,依照司法部的委托承办与委托公证人有关的具体事项。

第二十二条 协会的职责是:

- 一、对会员进行职业道德教育和纪律教育;
- 二、组织会员与内地公证组织间的业务交流;
- 三、维护会员的合法权利;

四、受中国委托公证人纪律监督委员会委托调查会员在办理委托公证中的违纪行为;

五、受司法部委托办理委托公证人注册具体事宜。

第六章 附 则

第二十三条 本办法由司法部负责解释。

第二十四条 本办法自公布之日起生效。

编辑·出版:中华人民共和国国务院办公厅 邮 政 编 码: 100017 国内总发行:北京报刊发行局

订 阅 处:全国各地邮电局

And a Street of A to the contract

印

刷:国务院办公厅秘书局印刷厂

刊号: $\frac{ISSN1004-3438}{CN11-1611/D}$

国内代号: 2-2 国外代号: N311

全年定价 20.00 元